



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 472

Pretoria, 22 October 2004
Oktober

No. 26896



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 48	Public Service Act (103/1994): Amendment of Schedule 2	5	26878
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1207	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Applications for plant breeders' rights	8	26896
1218	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Grant of plant breeders' rights	14	26896
1219	do.: Withdrawal of application for plant breeders' rights	19	26896
1220	do.: Alteration or supplementation of denominations of varieties	22	26896
1221	do.: Refusal to grant plant breeders' rights	23	26896
<i>General Notices</i>			
2234	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of apricots: Amendment	3	26892
2235	do.: Standards and requirements regarding control of the export of peaches and nectarines: Amendment	5	26892
2236	do.: Standards and requirements regarding control of the export of plums and prunes: Amendment	7	26892
2237	do.: Standards and requirements regarding control of the export of table grapes: Amendment	9	26892
2238	Procedures for the application, administration and allocation of export permits under the Trade, Development and Co-operation Agreement between the European Community and the Republic of South Africa	3	26893
2244	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck of the register: Batho Pele Water Demand Management Co-operative	83	26896
2245	do.: do.: Bochum Producers Co-operative Limited, Money Tree Co-operative Limited and Ukuzama Kwethu Co-operative Limited	83	26896
2264	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Proposed amendment to the Regulations relating to the Classification, Packing and Marking of Fruit Juice and Drink intended for Sale in the Republic of South Africa	55	26896

Education, Department of

Government Notice

1201	Appointment of a ministerial committee to review and assess the extent to which gender equity has been implemented throughout the education system and to make recommendations on fast tracking the implementation of gender equity throughout the system	3	26890
------	---	---	-------

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 48	Staatsdienswet (103/1994): Wysiging van Bylae 2	5	26878
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1167	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Seildoekwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye	68	26878
R. 1168	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Voorsorgfonds Ooreenkoms vir die KwaZulu-Natal Streek	71	26878
R. 1169	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Voorsorgfonds Kollektiewe Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die KwaZulu-Natal Streek	72	26878
R. 1170	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir die KwaZulu-Natal Streek	73	26878
R. 1171	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die KwaZulu-Natal Streek	74	26878
R. 1172	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms vir die Oos-Kaap Streek	77	26878
R. 1173	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van die Voorsorgfonds Kollektiewe Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die Oos-Kaap Streek	78	26878
R. 1174	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Kollektiewe Fondsooreenkoms vir die Noordelike Streek	79	26878
R. 1175	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Kollektiewe Fonds Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die Noordelike Streek	80	26878
R. 1176	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Voorsorgfonds Kollektiewe Ooreenkoms vir die Wes-Kaap Streek	83	26878
R. 1177	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van die Voorsorgfonds Kollektiewe Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die Wes-Kaap Streek	84	26878

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Independent Communications Authority of South Africa					
<i>General Notices</i>					
2266			R. 1178		
Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice of hearings for P4 Radio's amendment application.....	3	26907	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir die Oos-Kaap Streek.....	85	26878
2267			R. 1179		
do.: Notice of hearings for the renewal of P4 Radio's (Durban) commercial sound broadcasting licence	4	26907	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Herbekragtig- en Wysigingsooreenkoms vir die Oos-Kaap Streek.....	86	26878
KwaZulu-Natal Provincial Administration					
<i>General Notice</i>					
2265			R. 1180		
Special general meeting of the members of the above company.....	3	26906	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir die Noordelike Streek (Brei-afdeling).....	92	26878
Labour, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 1167			R. 1181		
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria: Extension of Main Collective Agreement to Non-parties.....	68	26878	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Herbekragtig- en Wysigingskollektiewe Hoof-ooreenkoms vir die Noordelike Streek (Brei-afdeling)	92	26878
R. 1168			R. 1182		
do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Provident Fund Collective Agreement for the KwaZulu-Natal Region	71	26878	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Kollektiewe Hoof-ooreenkoms vir die Vrystaat en Noord-Kaap Streek.....	96	26878
R. 1169			R. 1183		
do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region.....	72	26878	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Herbekragtig- en Wysigings-ooreenkoms vir die Vrystaat en Noord-Kaap Streek	97	26878
R. 1170			R. 1184		
do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the KwaZulu-Natal Region	73	26878	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Kollektiewe Hoof-ooreenkoms vir die Wes-Kaap Streek.....	100	26878
R. 1171			R. 1185		
do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region.....	74	26878	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Herbekragtig- en Wysigingsooreenkoms vir die Wes-Kaap Streek na Nie-partye	101	26878
R. 1172			R. 1186		
do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Provident Fund Collective Agreement for the Eastern Cape Region.....	77	26878	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Kollektiewe Ooreenkoms vir die Plattelandse Gebiede vir die Wes-Kaap Streek.....	111	26878
R. 1173			R. 1187		
do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of the Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Eastern Cape Region	77	26878	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Kollektiewe Herbekragtig- en Wysigingsooreenkoms vir die Plattelandse Gebiede vir die Wes-Kaap Streek	111	26878
R. 1174			R. 1188		
do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Collective Fund Agreement for the Northern Region.....	79	26878	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir die Noordelike Streek (Klerasie)	117	26878
R. 1175			R. 1189		
do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Collective Fund Re-enacting and Amending Agreement for the Northern Region	79	26878	do.: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Herbekragtig- en Wysigingsooreenkoms vir die Noordelike Streek (Klerasie).....	118	26878
R. 1176			R. 1190		
do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Provident Fund Collective Agreement for the Western Cape Region.....	83	26878	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Nasionale Bedingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Kollektiewe Ooreenkoms vir die Brei-afdeling vir die Wes-Kaap Streek	128	26878
R. 1177					
do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of the Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region	83	26878			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 1178	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the Eastern Cape Region.....	85	26878	R. 1191	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Bedingingsraad vir die Klerasievervaardigingsnywerheid: Uit- breiding na Nie-partye van die Brei- afdeling Kollektiewe Herbekragtiging- en Wysigingsooreenkoms vir die Wes-Kaap Streek.....	129	26878
R. 1179	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Eastern Cape Region	85	26878	R. 1200	Skills Development Act (97/1998): Correction Notice	3	26894
R. 1180	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the Northern Region (Knitting)	91	26878	R. 1204	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Increase in monthly pensions.....	3	26895
R. 1181	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Northern Region (Knitting)	92	26878	R. 1205	do.: Amendment of Schedule 4.....	7	26895
R. 1182	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the Free State and Northern Cape Region	96	26878	Grondsake, Departement van			
R. 1183	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Free State and Northern Cape Region.....	96	26878	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
R. 1184	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the Western Cape Region.....	100	26878	2239	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various lots, Old Benoni Location	27	26896
R. 1185	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties	100	26878	2240	do.: do.: Portion 27, Lot 96, Kliptown Estate	28	26896
R. 1186	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Country Areas Collective Agreement for the Western Cape Region.....	110	26878	2241	do.: do.: Various lots, Old Location Brakpan.....	29	26896
R. 1187	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of the Country Areas. Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region	111	26878	2242	do.: do.: Lot 74, Marabastad	31	26896
R. 1188	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Main Collective Agreement for the Northern Region (Clothing)	117	26878	2243	do.: do.: Farm Zaaihoek 188 HT, Wakkerstroom Magisterial District.....	32	26896
R. 1189	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Northern Region (Clothing).....	117	26878	2258	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Fraaiuitzicht 302 KT.....	47	26896
R. 1190	do.: Cancellation of Government Notices: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Knitting Division Collective Agreement for the Western Cape Region	128	26878	2259	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Knooppaan, Paulpietersburg.....	51	26896
R. 1191	do.: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension to Non-parties of the Knitting Division Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region	129	26878	2260	do.: do.: Portion 4, Togofontein Farm, Paulpietersburg	52	26896
				2261	do.: do.: Remainder of Portion 2 & 3, Kulspruit Farm 217, Paulpietersburg	53	26896
				2262	do.: do.: Remainder of Politiek Farm 29 of Portion 8, Paulpietersburg	54	26896
				Handel en Nywerheid, Departement van			
				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
				2215	Close Corporations Act (69/1984): Notice of restored of registration of close corporation	2	26886
				2216	Correction Notice: No. 1123 of 25/06/2004	2	26886
				2217	Correction Notice: No. 3151 of 07/11/2003.....	2	26886
				2118	Correction Notice: No. 289 of 27/02/2004	2	26886
				2246	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Pioneer Foods (Pty) Ltd and golden Lay Farms KZN (Pty) Ltd, Golden Lay Foods (Pty) Ltd	35	26896
				2247	do.: do.: Manupont 198 (Pty) Ltd and IST Group Limited.....	36	26896
				2248	do.: do.: Pioneer Foods (Pty) Ltd and Accolade Trading Company (Pty) Ltd	37	26896
				2249	do.: do.: Astral Operations Ltd and Earlybird Farm (Pty) Ltd.....	38	26896
				2250	do.: do.: Reunert Ltd and African Cables Ltd	39	26896
				2251	do.: do.: Established Investments (Pty) Ltd and National Cereal Holdings (Pty) Ltd	40	26896
				2252	do.: do.: Bid Industrial Holdings (Pty) Ltd and G. Fox & Company (Pty) Ltd	41	26896
				2253	do.: Notification of complaint referral: From Platinum Holdings (Pty) Ltd and three others.....	42	26896
				2254	do.: do.: From Recyclers Association of South Africa.....	43	26896
				2255	do.: do.: From Orion Cellular (Pty) Ltd....	44	26896

No.		Page No.	Gazette No.
R. 1200	Skills Development Act (97/1998): Correction Notice	3	26894
R. 1204	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Increase in monthly pensions	3	26895
R. 1205	do.: Amendment of Schedule 4.....	7	26895

Land Affairs, Department of*General Notices*

2239	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various lots, Old Benoni Location	27	26896
2240	do.: do.: Portion 27, Lot 96, Kliptown Estate	28	26896
2241	do.: do.: Various lots, Old Location Brakpan	29	26896
2242	do.: do.: Lot 74, Marabastad	31	26896
2243	do.: do.: Farm Zaaihoek 188 HT, Wakkerstroom Magisterial District.....	32	26896
2258	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Fraaiuitzicht 302 KT	47	26896
2259	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Knoopaan, Paulpietersburg.....	51	26896
2260	do.: do.: Portion 4, Togofontein Farm, Paulpietersburg	52	26896
2261	do.: do.: Remainder of Portion 2 & 3, Kulspruit Farm 217, Paulpietersburg	53	26896
2262	do.: do.: Remainder of Politiek Farm 29 of Portion 8, Paulpietersburg	54	26896

National Treasury*Government Notice*

1156	Income Tax Act (58/1962): Setting out particulars of areas demarcated by municipalities of Johannesburg and Cape Town, which shall constitute urban development zones.....	3	26866
------	--	---	-------

South African Human Rights Commission*General Notice*

2275	Amendment to the Rules and Procedures in the Terms of Reference: Notice 1958 of 2003 published on 10 September 2003	84	26896
------	--	----	-------

South African Qualifications Authority*Government Notices*

1202	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Marketing registered by NSB 03, Business, Commerce and Management Studies	3	26891
1203	do.: Standards Generating Body (SGB) for Administration registered by NSB 03, Business, Commerce and Management Studies	19	26891
1204	do.: Standards Generating Body (SGB) for Computer Sciences and Information Systems registered by NSB 10, Physical, Mathematical, Computer and Life Sciences.....	28	26891
1205	do.: Standards Generating Body (SGB) for Hiring Service registered by NSB 11, Services	56	26891
1206	do.: Standards Generating Body (SGB) for Ancillary, Health Care registered by NSB 09, Health Sciences and Social Services	117	26891

No.		Bladsy No.	Koerant No.
2256	Close Corporations Act (69/1984): Notification of complaint referral: From Maria Christina (Torga) Buchanan	45	26896
2257	do.: do.: From Mandla Matla Publishing (Pty) Ltd.....	46	26896
2268	International Trade Administration Commission of South Africa.....	56	26896
2269	do.: Customs and Excise Tariff applica- tions: List 14/2004.....	75	26896
2270	do.: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on paper insulated lead covered electric cable originating in or imported from India.....	78	26896

KwaZulu-Natal Provinsiale Administrasie*Algemene Kennisgewing*

2265	Special general meeting of the members of the above company.....	3	26906
------	---	---	-------

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

1207	Wet op Planttelersregte (15/1976): Aan- soeke om planttelersregte.....	8	26896
1218	Wet op Planttelersregte (15/1976): Toe- staan van planttelersregte.....	14	26896
1219	do.: Onttrekking van aansoek om plant- telersregte	19	26896
1220	do.: Wysiging of aanvulling van bena- mings van variëteite	22	26896
1221	do.: Weiering van toestaan van plant- telersregte	23	26896

Algemene Kennisgewings

2234	Wet op Landbouproduktstandaarde (119/1990): Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van appelkose: Wysiging	4	26892
2235	do.: Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van perskes en nektariene: Wysiging.....	6	26892
2236	do.: Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van pruime en pruimedante: Wysiging.....	8	26892
2237	do.: Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van tafeldruiwe: Wysiging.....	10	26892
2238	Procedures for the application, adminis- tration and allocation of export permits under the Trade, Development and Co-operation Agreement between the European Community and the Republic of South Africa.....	3	26893
2244	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies van die register geskrap te word: Batho Pele Water Demand Management Co-operative.....	83	26896
2245	do.: do.: Bochum Producers Co-opera- tive Limited, Money Tree Co-operative Limited en Ukuzama Kwethu Co-opera- tive Limited.....	84	26896
2264	Wet op Landbouproduktstandaarde (119/1990): Voorgestelde wysiging van die Regulasies betreffende die Klassifi- kasie Verpakking en Merk van Vrugtesap en -Drank bestem vir Verkoop in die Republiek van Suid-Afrika.....	55	26896

Nasionale Tesourie*Goewermentskennisgewing*

1156	Income Tax Act (58/1962): Setting out particulars of areas demarcated by municipalities of Johannesburg and Cape Town, which shall constitute urban development zones.....	3	26866
------	--	---	-------

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1207	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Mining and Minerals registered by NSB 06, Manufacturing, Engineering and Technology	137	26891	Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika			
South African Revenue Service				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>Government Notice</i>				2266	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice of hearings for P4 Radio's amendment application	3	26907
R. 1209	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/249)	3	26902	2267	do.: Notice of hearings for the renewal of P4 Radio's (Durban) commercial sound broadcasting licence	4	26907
Trade and Industry, Department of				Onderwys, Departement van			
<i>General Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2215	Close Corporations Act (69/1984): Close of restored of registration of close corporation	2	26886	1201	Appointment of a ministerial committee to review and assess the extent to which gender equity has been implemented throughout the education system and to make recommendations on fast tracking the implementation of gender equity throughout the system	3	26890
2216	Correction Notice: No. 1123 of 25/06/2004	2	26886	Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
2217	Correction Notice: No. 3151 of 07/11/2003	2	26886	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
2118	Correction Notice: No. 289 of 27/02/2004	2	26886	R. 1209	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/249)	4	26902
2246	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Pioneer Foods (Pty) Ltd and golden Lay Farms KZN (Pty) Ltd, Golden Lay Foods (Pty) Ltd	35	26896	Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid			
2247	do.: do.: Manupont 198 (Pty) Ltd and IST Group Limited	36	26896	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2248	do.: do.: Pioneer Foods (Pty) Ltd and Accolade Trading Company (Pty) Ltd	37	26896	1202	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Marketing registered by NSB 03, Business, Commerce and Management Studies	3	26891
2249	do.: do.: Astral Operations Ltd and Earlybird Farm (Pty) Ltd	38	26896	1203	do.: Standards Generating Body (SGB) for Administration registered by NSB 03, Business, Commerce and Management Studies	19	26891
2250	do.: do.: Reunert Ltd and African Cables Ltd	39	26896	1204	do.: Standards Generating Body (SGB) for Computer Sciences and Information Systems registered by NSB 10, Physical, Mathematical, Computer and Life Sciences	28	26891
2251	do.: do.: Established Investments (Pty) Ltd and National Cereal Holdings (Pty) Ltd	40	26896	1205	do.: Standards Generating Body (SGB) for Hiring Service registered by NSB 11, Services	56	26891
2252	do.: do.: Bid Industrial Holdings (Pty) Ltd and G. Fox & Company (Pty) Ltd	41	26896	1206	do.: Standards Generating Body (SGB) for Ancillary, Health Care registered by NSB 09, Health Sciences and Social Services	117	26891
2253	do.: Notification of complaint referral: From Platinum Holdings (Pty) Ltd and three others	42	26896	1207	do.: Standards Generating Body (SGB) for Mining and Minerals registered by NSB 06, Manufacturing, Engineering and Technology	137	26891
2254	do.: do.: From Recyclers Association of South Africa	43	26896	Suid-Afrikaanse Menseregtekommissie			
2255	do.: do.: From Orion Cellular (Pty) Ltd	44	26896	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
2256	do.: do.: From Maria Christina (Torga) Buchanan	45	26896	2275	Amendment to the Rules and Procedures in the Terms of Reference: Notice 1958 of 2003 published on 10 September 2003	84	26896
2257	do.: do.: From Mandla Matla Publishing (Pty) Ltd	46	26896	Vervoer, Departement van			
2268	International Trade Administration Commission of South Africa	56	26896	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
2269	do.: Customs and Excise Tariff applications: List 14/2004	75	26896	R. 1196	Handelskeepvaartwet (57/1951): Handelskeepvaartregulasies (Opleiding en Diplomerings) (Wysiging), 2004	7	26878
2270	do.: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on paper insulated lead covered electric cable originating in or imported from India	78	26896	R. 1197	do.: Handelskeepvaartregulasies (Gesigsvermoë- en Mediese Ondersoek), 2004	34	26878
Transport, Department of				R. 1198	do.: Handelskeepvaartregulasies (EPIRB-registrasie) (Wysiging), 2004	60	26878
<i>Government Notices</i>				R. 1199	do.: Handelskeepvaartregulasies (Navigasiebruksigbaarheid), 2004	65	26878
R. 1196	Merchant Shipping Act (57/1951): Merchant Shipping (Training and Certification) (Amendment) Regulations, 2004	7	26878				
R. 1197	Merchant Shipping Act (57/1951): Merchant Shipping (Eyesight and Medical Examination) Regulations, 2004	11	26878				
R. 1198	do.: Merchant Shipping (EPIRB Registration) (Amendment) Regulations, 2004	58	26878				
R. 1199	do.: Merchant Shipping (Navigation Bridge Visibility) Regulations, 2004	62	26878				

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS			
105	Wine and Spirit Board: Wine of Origin Scheme: Defining of the production area: Cape Agulhas.....	85	26896	105	Wyn- en Spiritusraad: Wyn van Oorsprongskeema: Omskrywing van produksiegebied: Kaap Agulhas	88	26896
106	Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Council: Rules relating to the services for which a pharmacist may levy a fee and guidelines for levying such a fee or fees.....	3	26904	106	Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Council: Rules relating to the services for which a pharmacist may levy a fee and guidelines for levying such a fee or fees.....	3	26904

GOVERNMENT NOTICES

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 1207

22 October 2004

No. 1207

22 Oktober 2004

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that applications for plant breeders' rights, of which the particulars appear in the Schedule hereto, have not been rejected under section 11 of the Act and have been accepted for consideration for the granting of plant breeders' rights.

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, waarvan die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, nie ingevolge artikel 11 van die Wet verwerp is nie en aanvaar is vir oorleg vir die toekenning van planttelersregte.

MS. M. VOSGES
Registrar of Plant Breeders' Rights

MS. M. VOSGES
Registrateur van Planttelersregte

SCHEDULE - BYLAE

RECEIPTS OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

ONTVANGS VAN AANSOEK OM PLANTTELEERSREGTE

Application No./ Aansoek No.	Date/ Datum	Address Code of/Adreskode van: (a) Applicant/applikant (b) Breeder (if other than (a)/ Teler (indien anders as (a) (c) Agent (where applicable/ waar toepaslik	Proposed Denomination/ Voorgestelde Benaming
1	2	3	4

AGRICULTURAL CROPS/AKKERBOUGEWASSE

<i>Arachis</i> L. (Groundnut/Grondboon)					
PT 4253	20040826	(a) 254	(c) 254	SA JUWEEL	
<i>Brachiaria brizanta</i> (Hochst. Ex A. Rich.) Stapf (Bread Grass/Broodsinaalgras)					
PT 3806	20030514	(a) 1058	(c) 836	MULATO	
<i>Brassica napus</i> L. (Oliesaadraap/Oil Seed Rape)					
PT 4177	20040607	(a) 133	(c) 411	45 C 05	
PT 4178	20040607	(a) 133	(c) 411	46 C 04	
PT 4159	20040416	(a) 508	(c) 1	AG SPECTRUM	
PT 4160	20040416	(a) 508	(c) 1	ATR STUBBY	
PT 4151	20040319	(a) 55	(c) 777	TORNADO 555 TT	
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Soya Bean/Sojaboon)					
PT 4260	20040910	(a) 254	(c) 254	HARON	
PT 4261	20040910	(a) 254	(c) 254	IBIS 2000	
PT 4255	20040831	(a) 33	(c) 33	PAN 1643 RR	
<i>Helianthus annuus</i> L. Sunflower/Sonneblom					
PT 3943	20030917	(a) 1	(c) 1	MONOSUN 150	
PT 4167	20040420	(a) 254	(c) 254	NONYANA	
PT 4208	20040802	(a) 1138	(c) 1	TR 1098	
PT 4209	20040802	(a) 1138	(c) 1	TR 2054	
<i>Lolium</i> L. Rye Grass/Raaigras)					
PT 4169	20040430	(a) 1012	(c) 1	ABERECHO	
PT 4173	20040521	(a) 254	(c) 254	ARC - RFI 128 EQ	
PT 4195	20040421	(a) 254	(c) 91	ARC RFI 678 C	
PT 4196	20040421	(a) 254	(c) 91	ARC RFI 680 E	
PT 4166	20040416	(a) 254	(c) 173	ARC-RFI-135D	
PT 4157	20040402	(a) 238	(c) 33	FEAST II	
PT 4162	20040428	(a) 254	(c) 33	FRANKLIN	
PT 4158	20040416	(a) 254	(c) 572	GEISHA	
PT 4163	20040416	(a) 254	(c) 33	KLOOF	
PT 4174	20040524	(a) 1126	(c) 1126	MAXIMILK	
PT 4197	20040518	(a) 254	(c) 627	PERFORMER	
PT 4161	20040423	(a) 1121	(c) 1	TABU	
<i>Medicago sativa</i> L. (Lucerne/Lusem)					
PT 4172	20040519	(a) 999	(c) 209	WL 625 HQ	
<i>Nicotiana tabacum</i> L. (Tobacco/Tabak)					
PT 4213	20040813	(a) 254	(c) 254	LD 2	
PT 4214	20040813	(a) 254	(c) 254	OD.5	

Registration No./ Application Number	Date Granted/ Datum Toegestaan	Address Code of/Adreskode van:				Denomination/ Benaming	Date of Withdrawal/ Datum van Onttrekking
Registrasie No./ Aansoek Nummer	Application Date/ Aansoek Datum	(a) Applicant/applikant (b) Breeder (if other than (a)/ Teler (indien anders as (a) (c) Agent (where applicable/ waar toepaslik					
1		2				3	4
ZA 992153	19990531	(a)	16	(c)	65	MEICOBUIS	20040315
ZA 992092	19990531	(a)	391	(c)	890	RUICONTI	20040224
ZA 971760	19970909	(a)	391	(c)	890	RUIHUOLY	20040224
ZA 971758	19970909	(a)	391	(c)	890	RUIJOHO	20040224
ZA 971763	19970909	(a)	391	(c)	890	RUIKOOWI	20040224
ZA 992144	19990331	(a)	391	(c)	890	RUIKUIK	20040224
ZA 971743	19970905	(a)	391	(c)	890	RUIORAN	20040224
ZA 971745	19970905	(a)	391	(c)	890	RUIROUG	20040224
ZA 992140	19990331	(a)	391	(c)	890	RUIROVINGT	20040224
ZA 971608	19970120	(a)	391	(c)	890	RUISTEENKA	20040224
ZA 951191	19950208	(a)	391	(c)	890	RUITULVI	20040224
ZA 971744	19970905	(a)	391	(c)	890	RUIWITUN	20040224
ZA 971601	19970120	(a)	381	(c)	82	TANANIM	20040127
ZA 92829	19921214	(a)	381	(c)	82	TANOTAX	20040127
Sutera Roth (Sutera)							
ZA 20002382	20000818	(a)	790	(c)	790	RED REVOLUTION	20040315

VEGETABLE CROPS/GROENTEGEWASSE

Brassica oleracea L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var <i>capitata</i> (L.) Alef. (Cabbage/Kopkool)							
ZA 20022676	20020830	(a)	787	(c)	25	PHOENIX	20040806
Cucurbita L. (Pumpkin, Squash/Pampoen, Skorsie)							
PT 3874	20030804	(a)	33	(c)	33	MIDNIGHT STAR	20040127
Phaseolus vulgaris L. (Bean/Boon)							
ZA 941077	19940802	(a)	2	(c)	35	OPUS	20040122
ZA 981836	19980203	(a)	2	(c)	35	PIX	20040122
ZA 981837	19980203	(a)	195	(c)	173	SAMANTHA	20040303
ZA 992054	19990312	(a)	425	(c)	173	TASMAN	20040303
Pisum L. (Pea/Er))							
ZA 992225	19991020	(a)	2	(c)	35	HAILEY	20040122
ZA 941083	19940906	(a)	879	(c)	809	MARKADO	20040303

a and c – See the address list at the end of notice no. 1221
a en c – Sien die adreslys aan die einde van die kennisgewing No. 1221

No. 1220

22 October 2004

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

ALTERATION OR SUPPLEMENTATION OF DENOMINATIONS OF VARIETIES

In terms of the provisions of section 32 (7) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the denominations of the varieties, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been altered or supplemented.

MS. M. VOSGES
Registrar of Plant Breeders' Rights

No. 1220

22 Oktober 2004

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

WYSIGING OF AANVULLING VAN BENAMINGS VAN VARIËTEITE

Ingevolge die bepalings van artikel 32 (7) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die benamings van die variëteite gewysig of aangevul is soos in die Bylae aangedui.

MS. M. VOSGES
Registrateur van Planttelersregte

SCHEDULE - BYLAE

ALTERATION OR SUPPLEMENTATION OF DENOMINATION OF VARIETIES WYSIGING OF AANVULLING VAN BENAMINGS VAN VARIËTEITE

Application No./ Aansoek No.	Application Date/ Aansoekdatum	Address Code of/Adreskode van: (a) Applicant/applikant (b) Breeder (if other than (a)) Teler (Indien anders as (a)) (c) Agent (where applicable/ waar toepaslik			Previous Denomination/ Vorige Benaming	New Denomination/ Nuwe Benaming	Date of Change/ Datum van wysiging	
1	2	3			4	5	6	
AGRICULTURAL CROPS/AKKERBOU GEWASSE								
<i>Avena</i> L. (Oats/Hawer)								
PT 2707	19990511	(a)	24	(c)	24	SSW 37 H	SSH 37 W	20040416
PT 2710	19990511	(a)	24	(c)	24	SSW 39 H	SSH 39 W	20040416
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill (Soya Bean/Sojaboon)								
PT 3936	20030829	(a)	33	(c)	33	PAN 854 RR	PAN 737 RR	20030922
<i>Zea mays</i> L. (Grain Maize/Graanmielie)								
PT 2879	19990831	(a)	227	(c)	24	DK 618BIY	DK 618 B	20040226
PT 3930	20030827	(a)	80	(c)	80	DKC 2324 Y	DKC 66-32 B	20040226
PT 3931	20030827	(a)	80	(c)	80	DKC 2326 R	DKC 66-36 R	20040226
PT 3929	20030827	(a)	80	(c)	80	DKC 2330 Y	DKC 68-38 B	20040226
PT 3932	20030827	(a)	80	(c)	80	DKC 2350 R	DKC 80-30 R	20040226
PT 3372	20010920	(a)	80	(c)	80	DKC 78-15	DKC 78-15 B	20040226
PT 3680	20020830	(a)	80	(c)	80	DKC 80-12Y	DKC 80-12 B	20040226
PT 3956	20030905	(a)	133	(c)	411	Phb 31162 TW	Phb 32 M 19	20040818
PT 3957	20030905	(a)	133	(c)	411	Phb 31162 VW	Phb 31 M 09	20040818
PT 3950	20030905	(a)	133	(c)	80	Phb 31302 G	Phb 30 F 40	20040818
PT 3952	20030905	(a)	133	(c)	411	Phb D 32 D 99 Bt	Phb 32 D 96 B	20040705
PT 3681	20020830	(a)	80	(c)	80	SNK 6326 Y	SNK 6322 B	20040226
PT 3103	20000920	(a)	80	(c)	80	DKC 75-10	SNK 7510 Y	20020822
PT 3103	20000920	(a)	80	(c)	80	SNK 7510 Y	SNK 7510 B	20040226

FRUIT CROPS/VRUGTEGEWASSE

<i>Citrus</i> L. (Sweet Orange, Lemon, Grapefruit, Loose Skin Citrus types, other Citrus (Bitter Seville, Lime Kumquat/ Suurlemoen, Pomelo, Losskil Sitrussoorte, ander Sitrus (Bitter Seville, Lemmetjie, Kumkwat)							
PT 3975	20030925	(a)	1086 (c)	1070	BIG MANDARIN	ALKANTARA	20040121
PT 3974	20030925	(a)	1086 (c)	1070	D 8811	MANDALATE	20040121
PT 3972	20030925	(a)	1086 (c)	1070	TOP MANDARIN	MANDARED	20040121
<i>Fragaria ananassa</i> Duchesne (Strawberry/Aarbei)							
PT 3910	20030811	(a)	1081 (c)	731	PLACARTFRE	SABROSA	20040209
<i>Malus</i> Mill. (Apple/Appel)							
PT 3737	20030102	(a)	731 (c)	731	DIRK'S RED	ROMEO	20040428
<i>Mangifera indica</i> L. (Mango)							
PT 3186	20010220	(a)	910 (c)	455	R.C.	GOLDEN ROMMIE	20040329
<i>Vitis</i> L. (Grape/Druif)							
PT 3343	20001124	(a)	61 (c)	229	EARLY SUGAR	GRAPAES	20040329
PT 3293	20010715	(a)	947 (c)	1147	S11 C14	CRISPY SEEDLESS	20040708

VEGETABLE CROPS

<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farwell (Tomato/Tamatie)								
PT 3878	20030805	(a)	33	(c)	33	STAR 9009	STAR 9010	20040419

a and c – See the address list at the end of notice no. 1221

a en c – Sien die adreslys aan die einde van die kennisgewing No. 1221

No. 1221

22 October 2004

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

REFUSAL TO GRANT PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 9 (4)(b) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that plant breeders' rights, of the varieties of which the particulars appear in the Schedule hereto, have been refused.

MS. M. VOSGES

Registrar of Plant Breeders' Rights

No. 1221

22 Oktober 2004

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

WEIERING VAN TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalinge van artikel 9 (4)(b) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat planttelersregte, ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, geweier is.

MS. M. VOSGES

Registrateur van Planttelersregte

SCHEDULE - BYLAE

REFUSAL TO GRANT PLANT BREEDERS' RIGHTS
WEIERING VAN TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Application No./ Aansoek No.	Address Code of/Adreskode van: (a) Applicant/applikant (b) Breeder (if other than (a)/ Teler (indien anders as (a) (c) Agent (where applicable/ waar toepaslik	Denomination/ Benaming	Date of Refusal/ Datum van Weiering
1	2	3	4

AGRICULTURAL CROPS/AKKERBOUGEWASSE

<i>Zea mays</i> L. (Grain Maize/Graanmelle)			
PT 3940	(a) 777 (c) 777	AMAZON	20040820
PT 3939	(a) 777 (c) 777	SAFFRON	20040820
PT 3937	(a) 777 (c) 777	SUPREME	
PT 3614	(a) 133 (c) 411	PHB 31171 Z	20030707

FRUIT CROPS/VRUGTEGEWASSE

<i>Fragaria ananassa</i> Duchesne (Strawberry/Aarbe)			
PT 2743	(a) 176 (c) 65	AROMAS	20040329
<i>Malus</i> Mill. (Apple/Appel)			
PT 1901	(a) 535 (c) 59	FUJI TAC 114	20010720

ORNAMENTAL CROPS/ORNAMENTELE GEWASSE

<i>Clivia</i> Lindl. (Bush Lily/Boslelie)			
PT 3807	(a) 1059 (c) 1060	AFRIKA'S MIRACLE	20040329
<i>Rosa</i> L. (Rose/Roos)			
PT 3668	(a) 14 (c) 14	LUDSTRIPEA	20040610
PT 3152	(a) 16 (c) 65	MEIFEBINK	20040610
PT 2241	(a) 16 (c) 65	MEINALPIR	20040610
PT 3419	(a) 16 (c) 65	MEISTRELIA	20040610
PT 3383	(a) 741 (c) 422	NOALA (1902-91B)	20040610
PT 2687	(a) 472 (c) 65	OLIJPLAM	20040610
PT 3479	(a) 245 (c) 82	TANOBMAM	20040610
PT 3385	(a) 977 (c) 422	TWOAEBI	20040610
PT 3386	(a) 977 (c) 422	TWOJOAN	20040610
PT 3387	(a) 977 (c) 422	TWOPAU	20040610
PT 3384	(a) 977 (c) 422	TWOYEL	20040610

Code No./ ADRESS LIST/ADRESLYS
Kodeno.

- 1 Agricol (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk., P.O. Box/Posbus 300, Brackenfell, 7560 RSA
- 3 Cowper M., 32 Epping Road, Mount Pleasant, Zimbabwe
- 12 Kordes Sohne W., 2201 Sparrieshoop, Holst, Germany
- 14 Ludwig's Roses, P.O. Box/Posbus 28165, Sunnyside 0132 RSA
- 15 Mayford Seed/Saad, P.O. Box/Posbus 160, Lanseria 1748 RSA
- 16 Meilland International S.A. Domaine de Saint Andre, le Cannet des Maures, 83340 Le Luc en Provence, France
- 24 Sensako, P.O. Box/Posbus 3295, Brits 0250 RSA
- 33 Pannar (Pty) Ltd./Pannar (Edms) Bpk., P.O. Box/Posbus 19, Greytown 3500 RSA
- 35 Seminis SA Pty.(Ltd), PO Box/Posbus 912-653, Silverton 0127 RSA
- 41 Spoor & Fisher, P.O. Box/Posbus 41312, Craighall 2024 RSA
- 55 Pacific Seeds, PO Box 337, Toowoomba, 4350, Australia
- 59 SAPO, Private Bag/Privaatsak X 5023, Stellenbosch 7599 RSA
- 61 Fides Goldstock Breeding B.V., P.O. Box 26, 2678 ZG de Lier, The Netherlands
- 62 Safropa, P.O. Box/Posbus 3178, Brits 0250 RSA
- 65 Adams & Adams, P.O. Box/Posbus 1014, Pretoria 0001 RSA
- 80 Monsanto SA (Pty) Ltd., PO Box 69933, Bryanston, 2021 RSA
- 82 Malanseaun Nursery/Kwekery, P.O. Box/Posbus 911636, Rosslyn 0200 RSA
- 91 Mc Donald's Seeds (Pty) Ltd/, P.O. Box 40, Mkondeni 3201 RSA
- 98 Sam Mc Gredy Roses Intern., 1A-75 Owens Rd, Epsom, Auckland 3, Aotearoa, NZ
- 114 Stauffer Seeds, 201 Harpur Centre, Bedford MK 40 LPH, England, UK
- 124 Kisch D.M. Inc., P.O. Box 781218 Sandton 2146 RSA
- 129 Zaiger's Nursery Inc, 537 Rosemore Ave, Modesta, California 95351, USA
- 133 Pioneer Hi-Bred Int Inc, 1206 Mulberry street, Des Moines, Iowa 50308, USA
- 157 Spoor & Fischer, P.O. Box/Posbus 454, Pretoria 0001 RSA
- 163 John & Kernick, P.O. Box/Posbus 1840, Pretoria 0001 RSA
- 173 Hygrotech Seed/Saad, P.O. Box/Posbus 17220, Pretoria-Noord 0116 RSA
- 176 Regents of Univ.of California, 1111 Franklin Street, 12 th floor, Oakland CA 94607-5200 USA
- 187 Delbard Georges, In Malicorne, 03600, Commeny, France
- 195 Royal Sluis, P.O. Box 22, 1600 A A Enkhuizen, The Netherlands
- 209 Klein Karoo Agriculture Co-op/Landboukoop., P.O. Box/Posbus 241, Oudtshoorn 6620 RSA
- 213 John & Kernick, P.O. Box/Posbus 3511, Halfway House 1685 RSA
- 227 Dekalb Genetics, 3100 Sycamore road, Dekalb, Illinois 60115, USA
- 229 Topfruit (Pty) Ltd/(Edms) Bpk, P.O. Box 73, Simondium 7670 RSA
- 234 HZPC Holland BV, Randweg 25, PO Box 99, 8300 Emmeloord, Netherlands
- 235 Wes-Vrystaat Moerkwekersvereniging, Private Bag/Privaatsak 507, Christiana 2680 RSA
- 236 G.P.L. International, Lavsenvaegat 18 C.P.O., P.O. Box 29, DK 5200, Odense V, Denmark
- 237 Vletter & Den Haan, PO Box 234, 2230 AE Rijnsburg, The Netherlands
- 238 Wrightson N M A, P.O. Box 939, Christchurch, New Zealand
- 245 Rosen Tantau, Tomesher Weg 13, D-2082 Uetersen, Germany
- 254 Landbounavorsingsraad, Agricultural Research Council, P.O.Box/Posbus 8783, Pretoria 0001 RSA
- 256 Poznanska Hodowla Roslin, Grunwaldzka 250B, PL 60-166 Poznan
- 267 New Zealand Agriseeds Ltd, Old West Coast Road, RD 1, Christchurch, New Zealand
- 279 Poulsen Roser Aps, Kratbjerg 332, DK 3480, Fredensborg, Denmark
- 296 Tregenna Farm Trust, P.O.Box 117, Bergville 3350, RSA
- 297 PBI, Maris Lane, Trumpington, Cambridge, CB 22 LQ, England
- 325 Agrico, P.O.Box 70, NL 8300 AB, Emmeloord, Netherlands
- 327 Volcani Centre, Agricultural Research Organisation, 50250 Bet Dagan, Israel
- 347 Van Staaveren B.V., Postbus 265, 1430 AG Aalsmeer, Holland
- 352 Sequia Nurseries, 2529E Noble Avenue, Visalia, California, 93277, USA
- 364 Bear Creek Garden, P.O. Box 2000, Somis, California 93066, USA
- 366 Pro-Seed, PO Box 101477, Scottsville, 3209 RSA
- 381 Rose Pekmez, B.P. 3-67290, La Petite Pierre, France
- 389 Meljer C. B.V., Box 1, 4416 Kruiningem, The Netherlands
- 390 First Potato Dynamics, PO Box 2956, Durbanville, 7551 RSA
- 391 De Ruijters New Roses International B.V., Dwarsweg 15, 1424 PL De Kwakel, The Netherlands
- 411 Pioneer Hi-Bred RSA (Pty) Ltd., P.O. Box/Posbus 8010, Hennopsmeer 0046 RSA
- 419 Tesselaar Nominess, 357 Monbulk Road, Silvan-Victoria 3795, Australia
- 421 Koegelenberg M.A.J., Ixia str./st., Darling 7345 RSA
- 422 Keith Kirsten, P.O. Box/Posbus 1458, Fourways, 2055 RSA
- 425 Holland Select, Horn 29, NL 1619 BT Andyk, The Netherlands
- 455 Merensky Technological Services, Westfalia Estate, P.O. Box/Posbus 14, Duivelskloof 0835 RSA
- 456 Bradford Farms, 12439 E SAvana Rd., Le Grand, California 95333 USA
- 464 Yoder Brothers Inc, P.O.Box 230, Barberton, Ohio 44203 USA
- 472 Olij Rosen, Achterweg 1424, De Kwakel, Holland
- 477 Laevelde Tabakkwekers Vereniging (SA Golden Leaf), Posbus 1158, Nelspruit, 1200 RSA
- 491 Plants Management SA, P.O.Box 18896, Sunward Park 1470 RSA
- 500 Alpha Seeds, P.O. Box 114, Henley on Klip, 1962 RSA
- 503 InnovaPlant GmbH & Co.KG, P.O.Box 113, 55454 Gensingen, Germany
- 508 Ag-Seeds Research, P.O.Box 836, Horsham, Victoria, Australia
- 512 Premier Seeds, P.O.Box 32225, Glenstantia, 0010 RSA
- 521 Hammett K.R.W. (Dr), 488 c Don Buck Rd., Massey, Auckland 8, New Zealand
- 548 Quality Seed, P.O.Box/Posbus 100881, Scottsville, 3209 RSA
- 557 Simba (Pty) Ltd, P.O.Box 99, Isando, 1600 RSA
- 567 Steenkamp J.M., Hoewe 1973, Industria Straat, Industriepark, Tzaneen RSA
- 572 Capstone Seed, PO Box 302, Howick, 3290 RSA
- 578 C.B.A. NV, Rijshornstraat 205, 1435 HH Rijsenhout, Netherlands
- 580 Woodford Nursery, Mr V Miro, P.O.Box 15143, Vlaeberg, 8018 RSA
- 600 Seminis Vegetable Seeds, 1905 Lirio Ave, Saticoy, California, 93007 USA

- 601 Swane Bros. Pty. Ltd., 490 Galston Road, Dural, New South Wales, Australia
 604 De Leeuw H. & Seuns Rose, Posbus 2105, Bronkhorstspuit, 1020 RSA
 605 Zaiger's Inc. Genetics, 1219 Grimes Ave., Modesto, California, USA
 615 Wash. State Univ. Research Foundation, 1615 NE Eastgate Boulevard, Pullman Wa 99163 USA
 619 Fryer Nurseries Ltd., Knutsford Cheshire, England, WA 160 SX, UK
 622 Istituto Sperimentale per la Frutticoltura, Via Fioranello 52, 00040 Ciampino Aeroporto, Roma, Italy
 624 Frito Lay Inc., 4295 Tenderfoot Road, Rhinelander, Wisconsin, 54501, USA
 625 Cal West Seeds, Route 1, P.O.Box 70, County Road M, West Salem, Wisconsin, USA
 627 Natal Agri, PO Box 145, Dundee, 3000 RSA
 629 Hahn & Hahn, 222 Richard Street, Hatfield, 0083 RSA
 638 Consort. Deutsch. Baumschulen, Dubenhorst 27, D-25474 Ellerbek, Germany
 652 Sun World International Inc., 16350 Driver Road, PO Box 80298, Bakersfield, CA 93380-0298, USA
 660 Broodryk S.W. Dr., P.O.Box 462, Groenkloof, 0027 RSA
 665 Ferax Seeds, P.O.Box 981, Honeydew, 2040 RSA
 686 Roses Noves Ferrer, CTRA N.III, KM 323 8, 46370 Chiva, Valencia, Spain
 692 Van den Dool Bernard, Colorwels Nursery, PO Box 234, Tzaneen 0850 RSA
 706 Stet Holland Research B.V., Edama 2, 9981 ND Uithuizen, The Netherlands
 708 Wes-Kaap Aartappelsaad (Edms) Bpk, Posbus 10, Sandberg, 8121, RSA
 712 Van Zanten S.A., P/Bag X5006, Brits, 0250 RSA
 714 Grootval Boerdery, Amanda Fick, PO Box 4183, George East, 6539 RSA
 729 Corder PD, Nieuwendam Farms, PO Box 85, Grabouw 7160, RSA
 731 Stargrow, PO Box 12536, Die Boord, 7316 RSA
 739 Brits GJ Dr., 28 Flamingo Street, Stellenbosch, 7600 RSA
 740 Elsner pac Jungpflanzen, Kipsdorfer Street 146, D - 01279 Dresden, Germany
 741 Noack Reinhard, Im Fenne 54, Gutersloh 334, Germany
 767 GWK Beperk, PO Box 47, Douglas, 8730 RSA
 770 Interseeds, PO Box 54314, Ninapark, 0158 RSA (Pieter Verheul)
 773 Dekker Breeding B.V., Julianaweg 7, 1711 Hensbroek, Netherlands
 777 Advanta Africa Seeds (Pty) Ltd., PO Box 26043, East Rand, 1462 RSA
 784 Hybrid Seed Company New Zealand, Dillions Point Rd. 3, Blenheim, New Zealand
 787 Orsetti Seed Company, Inc. 2301 Technology Parkway. P.O. Box 2350 Hollister, CA 95024-2350, USA
 790 Saunders R. Investment Trust, P.O. Box 53108, Kenilworth, 7745 RSA
 794 Glenalric Trust, P.O. Box 2, Elgin, 7180 RSA
 799 Springwood Miniature Roses, R.R. No3, Caledon East, Ontario, Lon 1EO Canada
 805 Keetch DP dr, P.O. Box 39763, Fairie Glen, 0043, Pretoria RSA
 806 Erlima Wholesale Nursery, JC du Plessis, P.O. Box 23, Skeerpoort, 0232 RSA
 808 Stichting Proefstation voor de Boomkwekerij, Rijnveld 153, 2771 XV Boskoop, The Netherlands
 809 Syngenta South Africa (Pty) Ltd., Private Bag X60, Halfway House, 1685 RSA
 814 Plant Sciences Inc., 342 Green valley Rd., Watsonville, CA 95067, USA
 815 Berry Genetics, PO Box 973, Watsonville, CA 95077, USA
 820 Prinsloo Andries, PO Box 2573, Nylstroom, 0510 RSA
 823 Kimberley Seeds, PO Box C, Kimberley, 83341, USA
 828 Van Der Wereld JWA, Burg. Lovinkstraat 105, NL - 1764 GD, Breezand, Netherlands
 836 Gertholtz O Dr., PO Box 8, Cape Town, 8000 RSA
 851 Department of Agriculture, Western Australia, 3 Baron-Hay Court, South Perth, WA 6151, Western Australia
 861 Knud Jepsen A/S, Dambrovej 53, 8382 Hinnerup, Denmark
 871 Nelson Genetics, PO Box 67281, Bryanston, 2021 RSA
 879 Syngenta Seeds B.V., PO Box 2, 1600 AA Enkhuizen, Netherlands
 880 Quton Seed Co., PO Box 2697, Harare, Zimbabwe
 888 Rose Barni, Via Autostrada 5, 51100 Pistoia, Italy
 890 Tokoza Roses, Mickey de la Porte, PO Box 32, Machadodorp 1170 RSA
 910 Cilliers Rommel, Bruboe, PO Box 47, Letsitele, 0885 RSA
 911 Semallium, Somerlust Estate, Bergvliet Boulevard, Paarl, 7646 RSA
 913 Owens Tony, 422 Colville Road, Oamaru Bay, Coromandel, New Zealand
 936 AgResearch Ltd, AgResearch Grasslands Research Centre, PO Box 11008, Palmeston North, NZ
 937 Marketing Services Trust, PO Box 15694, Emerald Hill, 6411 RSA
 945 Kroon Konsulteringen, PO Box 220, Tarlton, 1749 RSA+B601
 949 Strauss J.L., PO Box 209, Travellers' Rest, Clanwilliam, 8135 RSA
 950 Spammer-Erasmus Attorneys, PO Box 277, Main Road, Clanwilliam, 8135 RSA
 951 The B & J Garabedian Charitable Foundation, c/o Bank of America, 555 Calif. Str., 7th flr, San Fran., CA 94104 USA
 953 Du Roi Multiplant, PO Box 66, Letsitele, 0885 RSA
 958 Klein Karoo Weidingsaad, Posbus 517, Brits, 0250 RSA
 963 Gerant De Nador Cott, Protection Sarl, 51 Rue Jules Barbier, Le Stanislas B, 83700 St Raphael, France
 964 Citrospan (Pty) Ltd, PO Box 3234, Matieland, 7602 RSA (Prof Etienne Rabe)
 967 Holdens Foundation Seeds LLC, PO Box 839, Williamsburg, IA 52361 USA
 969 Smith Andrew Davison, PO Box 1299, Hoedspruit, 1380 RSA
 975 PLA International Aps, Postboks 95, DK - 3400, Hillerod, Denmark
 977 Twomey JF, 194 Avocado Street, Leucadia 92024, California, USA
 988 Yates Vegetable seeds (Pty) Ltd., Unit 13, 19 Chifley Street, Smithfield NSW 2164, Australia
 989 De Zonnebloem Breeding BV, Kalslagerweg 20, 1424 PM De Kwakel, Netherlands
 993 Neoflora (Pty) Ltd., PO Box 16753, Pretoria North, 0116, RSA
 999 Forage Genetics International, 812 First Street South, Nampa, Idaho, 83680 USA
 1004 Outeniqua Bulbs & Flowers, Namastr. 11, Paradyskloof, Stellenbosch 7600 RSA (Cobus Zietsman)
 1012 Institute of Grassland and Environmental Research, Plas Gogerddan, Aberystwyth, Ceredigion, SY23 3EB, United Kingdom
 1018 Citriculture Technical Services, PO Box 15650, Nelspruit 1200 RSA : Freck Veldman
 1020 Herholdt E.E., Posbus 300, Eikenhof, 1872, RSA
 1024 Nils Klemm, Hanfacker 10, 70378 Stuttgart, Germany
 1030 Warner' Roses, Brockton, Newport, Shropshire, TF 10 9EP, England
 1036 Horstman Ann, PO Box 6063, Uniedal 7612 RSA
 1037 Meiosis Ltd, Bradbouring House, Stable Block, East Malling, Kent ME 19602 UK

- 1039 Lex +, PO Box 94.1430, AB Aalsmeer, Holland
1042 Olsen Bros, 46002 N. District Line Rd, Prosser - WA 99350 USA
1043 Holtzhausen LC Prof, PO Box 2353, Nelspruit 1200 RSA
1049 Plant Development Services International, 17325 County Rd 68, Loxley AL 36551 USA
1057 Westrust, PO Box 46, Vlothenburg, 7604 RSA
1058 Semillas Papalotla S.A. de C.V., Orizaba 195, Col Roma, C.P. 06700, Mexico
1059 Dept of Agric, Land Reform, Environment & Conservation, P/Bag X5018, Kimberley 8300 RSA
1060 Steenkamp Gert, PO Box 65, Calvinia 8190 RSA
1061 Domonik GmbH & Co, Pflanzenvertriebs - KG, Rheiner Str 55, D - 48477 Horstel, Germany
1064 Interplant, Broekweg 5, 3956 NE Leersum, Holland
1065 Horticulture & Food Research Inst of NZ Ltd, Mt Albert Research Centre, 120 Mt Albert Rd, P/Bag 92169, Auckland NZ
1069 Western Seed International, Burg Eisenweg 53, 2671 DP Naaldwijk, Netherlands
1070 Citristar, Electron House, Electron Str, Technopark, Stellenbosch 7599 RSA
1071 Muskoka Roses Ltd, 712 Matawai Rd, Gisborne, New Zealand
1073 Droëboon Produsente Organisasie, PO Box 26269, Arcadia, 0007, RSA
1074 Wickens Beleggings BK, PO Box 40325, Moreletapark, 0044 RSA
1076 Agriocare, PO Box 21162, Newcastle, 2940, RSA
1079 Lex Voorn Rozenverdeling, Hoofdweg 148, 1433 IX Kudelstaart, Netherlands
1080 Bowman Gilfillan Findlay & Tait, PO Box 248, Cape Town 8000 RSA
1081 Plantas De Navarra SA, CTRA San Adrian, Km 1, 31514 Valtierra, Navarra, Spain
1086 Reforgatio Prof., Instituto Sperimentale per l'Agricoltura, Corso Savoia, 190 95024, Acireale, Italy
1090 Anro Floral Farm (Pty) Ltd, PO Box 7528, Westgate, 1734 RSA
1095 HBA bv, Achterweg 58 ar, 1424 PR, DE Kwakel, Netherlands
1096 Flora-Nova Pflanzen GmbH, Postfach 200828, 40105 Dusseldorf, Germany
1098 Fertiseeds Ltd, 13-A Science Park, Kiryat Weizmann, Ness Ziona, PO Box 4068, Israel
1099 Visagie HJC, 36 Mosselrivier Rylaan, Hermanus 7200 RSA
1100 Astee Flowers BV, PO Box 2029, 2460 BA Ter Aar, Netherlands
1101 Bloomz Ltd, 421 Joyce Rd, Rd 3, Tauranga, New Zealand
1102 Piet Schreurs Holding BV, PO Box 214, 1420 AE, Uithoorn, Netherlands
1103 USDA, 1400 Independence Ave, SW, Washington DC 20250, USA
1105 Koppe Royalty BV, Fazantlaan 10, 3852 Ermelo, Netherlands
1107 The Horticulture & Food Res.Inst of NZ, Mt Albert Res Ctre, 120 Mt Albert Rd, P/Bag 92169, Auckland, NZ
1108 Elphick Richard, PO Box 48, Malelane 1320 RSA
1110 Esser AJ, PO Box 542, Lydenburg, 1120 RSA
1112 United States of America, Secretary of Agriculture, 1400 Independence Ave, SW Washington DC 20250, USA
1113 New World Plants Ltd, Churt Rd, Churt, Nr Farnham, Surrey GU 10 2QS
1115 Calypso Plant Agency, Postnet Suite 314, P/Bag 82245, Rustenburg 0300 RSA
1116 Hines Nurdery, PO Box 1449, Vacaville, 95696 USA
1117 Florida Foundation Seed Producers Inc., 3913 Highway 71, Greenwood, Florida 32443 USA
1118 Venter Elrita, PO Box 7139, Stellenbosch, 7599 RSA
1119 Wojciechowski Joseph, Wojo's Greenhouse, 2570 Oakwood Rd, Ortonville, Michigan 48462 USA
1121 Monsanto Australia, Natimuk Road, Horsham, Victoria, Australia 3400
1125 Eurafruit Variety Group (Pty) Ltd, PO Box 614, Stellenbosch, 7599 (Margo van Schalkwyk)
1126 Waterford Farm, PO Box 562, Underberg, 3257 RSA
1127 Higgins Agriculture Ltd, Greenbank House, Farningley, Doncaster, DN 9 3BZ, UK
1128 AB Breeding, Achterweg 58A, 1424 PR De Kwakel, Netherlands
1129 Tuberflora, PO Box 141, Muldersdrift, 1747 RSA
1130 East Malling Research, New Road, East Malling, Kent ME 19 6 BJ
1131 Okanagan Plant Improvement Co Ltd, Pacific Agri-Food Research Centre, PO Box 6000, Summerland, BC V0H 120, Canada
1132 Viljoen RS, PO Box 157, Elgin, 7160 RSA
1133 Northern Seed Production CC, PO Box 762, Potgietersrus 0600 RSA
1135 Sakata Seed Sudamerica Ltd, Av Dr Plinio Salgado, 4320, Caixa, Postal 427, Braganca Paulista, 5P-CEP 12906-840, Brazil
1138 Triumph Seed Company Inc, PO Box 1050, Ralls, TX 79357, USA
1139 Cidon Cohen, 18 Hashaked St., Moshav Rishpon, 46915 Israel
1140 Terranikwa, PO Box 63, Grootbrak 6525 RSA (David Ramage)
1141 Mason HC & AG, PO Box 170, Forest Range, South Australia 5193
1142 Amerinova Properties LLC, PO Box 289, Bonsall, California 92003, USA
1143 Kunitz RW & ML, PO Box 26318, Steilites, Nelspruit, Ext 10, 1213 RSA
1143 Kunitz RW & ML, PO Box 26318, Steilites, Nelspruit Ext. 10, 1213 RSA
1144 Ferreira, Gert Renier, De Werf, PO Box 128, Patensie, 6335 RSA
1145 Ligonniere Guy, Davodeau, 75 Ave Jean Joxe, 49100 Angers, France
1148 Largior Boerdery Edms. Bpk., PO Box 589, Harstwater 8570 RSA
1149 White Hills Nursery, PO Box 572, Barberton 1300 RSA (Sue Tapson)
1150 Suntory Flowers Ltd, 2-13-12 Hirakawa-Cho, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan 102-0093
1151 Jackson & Perkins Wholesale, PO Box 1329, 6500 Donlon Rd, Somis, California USA
1153 Waimea-Nurseries Ltd., Golden Hills Road, RD 1, Richmond, Nelson, NZ
1154 Keogh TC & JM, 209 Bunker Rd, Victoria Point, 4165 Australia
1155 Jungpflanzen Rapp GmbH, Mattieser Str 29, D-87775 Salgen-Hansen, Germany

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 2239 OF 2004

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER	BONHOLDER	INTERESTED PARTIES
I 0113	Joel Kheswa	Lot No. 40, 4 th Street	Old Benoni Location	Ekurhuleni Metro	Privately owned			
I 0116	Minah Manono Mthibe	Lot No. 895	Old Benoni Location	Ekurhuleni Metro	Privately owned			
I 0144	Nkomo Eugenia Nontsokolo	Lot No. 561, 12 th Street	Old Benoni Location	Ekurhuleni Metro	Privately owned			
I 0149	Rebecca Papi	Lot No. 7814	Old Benoni Location	Ekurhuleni Metro	Privately owned			

a) Respondent: Department of Land Affairs

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within (21 twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Tel: (012)310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 2240 OF 2004**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER	BONHOLDER	INTERESTED PARTIES
X 0086	Lloyd Johnson	Portion 27, Lot No. 96	Kliptown Estate	Johannesburg	Johannesburg City Council	T1821/1963		Co-claimants

a) Respondent: Department of Land Affairs

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within (21 twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Tel: (012)310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 2241 OF 2004

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER	BONHOLDER	INTERESTED PARTIES
Q 0539	Nokkie Msibi	Lot No. 1535, Ncakeni Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants Johanna Msibi Mittar Msibi
Q 0644	Nomsa Anna Mabena	Lot No. 694, Nkomo Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants Esther Mabena Jacob Mabena Gladys Mabena
Q 0680	Sipho Alred Dlodlu	Lot No. 1855, Kgoadi Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		
Q 0704	Mabatho Malinga	Lot No. 84, 5 th Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants Thompson Malinga
Q 0717	Kutala Binase	Lot No. 1425, 13 th Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		
Q 0730	Manana Mokoena	Lot No. 495, Mbambo Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		
Q 0736	Eleanor Pakade	Lot No. 1388, Nkomo Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		
Q 0737	Eva Kgomo	Lot No. 1629, Mobeng Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants George Kgomo Abel Kgomo Maria Kgomo Emma Kgomo
Q 0742	Kenneth Velaphi Masuku	Lot No. 792, 27 th Street	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants Mauku Salmon Masuku Joyce
Q 0824	Salamina Ditshego	Lot No. 1489, Raseokalareet	Old Location Brakpan	Brakpan	Town council of Brakpan	T 1754/1970		Co-claimants Matauta Ditshego

		Street							Moipone Ditshego
--	--	--------	--	--	--	--	--	--	------------------

a) Respondent: Department of Land Affairs

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within (21 twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Tel: (012)310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 2242 OF 2004

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER	BONHOLDER	INTERESTED PARTIES
II 294	Mawewe Reginald Madlala	Lot No. 74, 6 th Avenue	Marabastad	Pretoria	City Council of Pretoria			Co-claimants

a) Respondent: Department of Land Affairs

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within (21 twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Tel: (012)310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 2243 OF 2004**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994[ACT 22 OF 1994]AS AMENDED**

Notice is hereby given in terms of Section 11[1] of the Restitution of Land Rights Act, 1994 [Act 22 of 1994] as amended, that a claim for the Restitution of Land Right Act has been lodged on the Farm Zaaihoek 188 HT situated in Wakkerstroom Magisterial District, Mpumalanga Province as follows:

Name of Claimants	Identity No.	KRP
Nkosi F. A	3402275126087	1307
Nkosi F. A	3402275126087	1307
Zaaihoek Community [Represented by Faniza Nkosi in his capacity as a chairperson]	3402275126087	1307

CURRENT DESCRIPTION OF PROPERTY**1. ZAAIHOEK 188 HT**

Description of Property	Current Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bondholder	Other endorsement
The Remaining extent of the Farm 188 HT	Fouls Ignatius Gerhardus Maree [4807315054001]	T30610/1989	816.0128ha	B377447/1989	Landbank	♦ C2888-4637/1941T ♦ K1812/1989RM in favour of Jacobus Ignitius Van Niekerk
Portion 1	Consolidated Now Portion 13	DU1000/8000 dum	800.000dum	None	None	Consolidated Now Portion 13
Portion 2	M Kwadraat Timbers CC [CK96/63563/23]	T72354/1997	1488.9053ha	♦ B58708/1997 ♦ B87628/1998	♦ Landbank ♦ Sappi Forests Pty Ltd	♦ I-11265/2002AT-T315555/2000 ♦ K2732/1994S-Martin Louise Minna Hilda
Portion 3	Rodewald Ronald [51072050190084]	T50829/1989	580.0613ha	None	None	K3127/1975PC-Newcastle-Platberg Colliery Ltd
Portion 4	Foulds Ignatius	T36010/1989	595.2398ha	B37447/1989	Landbank	♦ C2888-

	Gerhardus Maree [4807315054001]					T4637/1941T ♦ K1812/1989RM in favour of Jacobus Ignitius Van Niekerk
Portion 5	Consolidated now Portion 16	T3544/912	107.0665ha	None	None	♦ VA624/1996- T74720/1991 ♦ Consolidated now Portion 16
Portion 6	M Kwadraat Timbers CC [CK96/63563/23]	T72354/1997	107.0665ha	B58708/1997	Landbank	♦ I- 11265/2002AT- T31555/2000 ♦ K2732/1994S- Martin Louise Minna Hilda ♦ VA904/1994- T77263/1992
Portion 7	Consolidated now Portion 12	DU1000/800	800.0000dum	None	None	Consolidated now Portion 12
Portion 8	Entombe Farmers Communal Prop assoc	T40602/2001	672.8867ha	None	None	None
Portion 9	Consolidated now Portion 13	DU1000/800	800.0000dum	None	None	Consolidated now Portion 13
Portion 10	Oosthuizen Andries Johannes Gerhadus [67063050011005]	T77804/1999	171.3064ha	None	None	None
Portion 11	Consolidated Now Portion 12	DU1000/800	800.0000dum	None	None	Consolidated Now Portion 12
Portion 12	Oosthuizen Andries Johannes Gerhadus [67063050011005]	T63754/1980	653.5355ha	None	None	None
Portion 13	Rhubein Boerdery CC	T118364/1997	294.1539ha	B1013/2001	Landbank Van Suid-Afrika Ltd	K66/1954S

	[CK97/09697/23]					
Portion 14	Consolidated Now Farm No. 228 HT	T53188/991	369.9095ha	None	None	Consolidated Now Farm No. 228 HT
Portion 15	Consolidated Now Portion 16	T12084/996	99.4770ha	None	None	Consolidated Now Portion 16
Portion 16	Hiestermann Oswald Edgar [5607235064083]	T12085/1996	206.5435ha	None	None	None

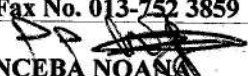
2. UITGEVALLEN 228 HT [Consolidation of Portion 14 of the farm 188 HU and R/E of the farm 175 HU]

Description of Property	Current Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bondholder	Other endorsement
The Remaining extent of the Farm 228 HT	Kohrs Louis Egmont [3311215019009]	T53189/1991	2039.0377ha	B11079/2001	Absa Bank Ltd	Consolidation of Portion 14 of the farm 188 HU and R/E of the farm 175 HU] now Farm No. 228 HU

The Regional Land Claims Commission in Mpumalanga will investigate the claims in terms of the Provisions of the Act, any party interested in the above-mentioned matter is hereby invited to submit within 30 [Thirty] days from the date of publication any comments or further information to:

The Regional Land Claims Commissioner
 Private Bag X11330
 Nelspruit
 1200 or Corner
 Henshall and Branders Street

Home Affairs Buildings
 Third Floor
 Tel No. 013-7558100
 Fax No. 013-752 3859


NCEBA NQANGA
THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER
MPUMALANGA
 DATE: 09/10/04

**NOTICE 2246 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 29 September 2004 it approved without conditions the merger between Pioneer Foods (Pty) Ltd and Golden Lay Farms Ltd, Golden Lay Farms KZN (Pty) Ltd, Golden Lay Foods (Pty) Ltd

(Case no.: 60/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2247 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 29 September 2004 it approved without conditions the merger between Manupont 198 (Pty) Ltd and IST Group Limited

(Case no.: 70/LM/Sep04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2248 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 22 September 2004 it approved without conditions the merger between Pioneer Foods (Pty) Ltd and Accolade Trading Company (Pty) Ltd

(Case no.: 55/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2249 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 08 September 2004 it approved without conditions the merger between Astral Operations Ltd and Earlybird Farm (Pty) Ltd

(Case no.: 57/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2250 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the “Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal” as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 08 September 2004 it approved without conditions the merger between Reunert Ltd and African Cables Ltd

(Case no.: 59/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2251 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 08 September 2004 it approved without conditions the merger between Established Investments (Pty) Ltd and National Cereal Holdings (Pty) Ltd

(Case no.: 61/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2252 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 22 September 2004 it approved without conditions the merger between Bid Industrial Holdings (Pty) Ltd and G.Fox & Company (Pty) Ltd

(Case no.: 58/LM/Aug04)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

**NOTICE 2253 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51(3) and (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended that on 19 April 2004 the Tribunal received a complaint referral from Platinum Holdings (Pty) Ltd and three others against Victoria & Alfred Waterfront (Pty) Ltd and two others following a non-referral of a complaint by the Commission in March 2004. The complainants allege an infringement of sections 4(1)(a), 4(1)(b)(i), 8 (a), 8 (c) and 9 of the Act.

(Case number 33/CR/Apr04)

The Chairperson

Competition Tribunal

**NOTICE 2254 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51(3) and (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended that on 23 April 2004 the Tribunal received a complaint referral from Recyclers Association of South Africa against Scrap Metal Export Permit Policy Implementation Committee following a non-referral of a complaint by the Commission in April 2004. The complainant alleges an infringement of section 4(1)(a) and 4(1)(b)(i) of the Act.

(Case number 35/CR/Apr04)

The Chairperson

Competition Tribunal

**NOTICE 2255 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51(3) and (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended that on 07 May 2004 the Tribunal received a complaint referral from Orion Cellular (Pty) Ltd against Telkom SA Ltd and three others following a non-referral of a complaint by the Commission in April 2004. The complainants allege an infringement of sections 8 and 9 of the Act.

(Case number 40/CR/May04)

The Chairperson

Competition Tribunal

**NOTICE 2256 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51(3) and (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended that on 02 June 2004 the Tribunal received a complaint referral from Maria Christina (Torga) Buchanan against Health Professions Council of South Africa and Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians SA Ltd following a non-referral of a complaint by the Commission in May 2004. The complainants allege an infringement of section 4 of the Act.

(Case number 43/CR/Jun04)

The Chairperson

Competition Tribunal

**NOTICE 2257 OF 2004
COMPETITION TRIBUNAL**

NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51(3) and (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended that on 25 June 2004 the Tribunal received a complaint referral from Mandla Matla Publishing (Pty) against Independent Newspapers (Pty) Ltd following a non-referral of a complaint by the Commission in May 2004. The complainants allege an infringement of sections 8(b) and 8 (d) (i) of the Act.

(Case number 48/CR/Jun04)

The Chairperson

Competition Tribunal

NOTICE 2258 OF 2004

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994[ACT 22 OF 1994]AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act , 1994 [Act 22 of 1994] as amended, that a claim for the Restitution of Land Right Act has been lodged by Mr. Z.T.Maphanga[5812145819053] Acting in his capacity as a Chairperson of Mambae-A-Musuthu and reside mainly in and around the Sekhukhune area on the properties mentioned hereunder situated on Lydenburg Magisterial District, Mpumalanga Province .[KRP2471]

These Properties set out below are claims that have been lodged in addition to the information as was published in the Government Gazette No26693 dated 27 August 2004 per notice No.1791 of 2004.

CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTY/FARM

1. FRAAIUITZICHT 302 KT

Current Description of Property	Current owner of property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bondholder	Other endorsement
The Remaining extent of the Farm 302 KT	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T125290/1998	1824.1457ha	♦ B104870/1994 ♦ B91776/1998	♦ Absa Bank ♦ Absa Bank	♦ K3273/1995S in favour of Roetebepalings Van K652/77S ♦ K652/1977S ♦ Consolidated from 297 KT and 317KT
Portion 1	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	0.0000ha	None	None	None
Portion 2	Olivier Familie Trust [8491/2000]	T102452/2001	1.4360ha	None	None	None
Portion 3	Marais Francois Jacobus [4609235041088]	T17155/2001	1.9495ha	None	None	None
Portion 4	St Thomas Educational Trust [9168/1999]	T52391/2000	2.0960ha	B31068/2000	Standard Bank of South Afrika	None
Portion 5	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	2.7600ha	None	None	None

Portion 6	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	5.1570ha	None	None	None
Portion 7	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	4.2730ha	None	None	None
Portion 8	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	4.8400ha	None	None	None
Portion 9	Hillary Construction Pty Ltd [199100116807]	T101086/2002	4.6440ha	None	None	None
Portion 10	Hillwood Konstruksie CC [198902132523]	T105411/2002	3.0380ha	None	None	None
Portion 11	Bon Amanzi Facilities [T99716/2002]	T99716/2002	2.3730ha	None	None	None
Portion 12	Sure Focus Seven CC [200102788523]	T130424/2002	1.4110ha	None	None	None
Portion 13	Riverside Easy Step CC [200005619423]	T17153/2001	1.0730ha	None	None	None
Portion 14	De Megalhaes Doreen [7506170040082]	T55749/2004	1.1960ha	B45930/2004	Nedbank Ltd	None
Portion 15	Pretorius Frederick Johannes [5202225009007]	T52390/2000	2.7790ha	None	None	None
Portion 16	16[1] Fraaiuitzicht 302 CC [200007169723]	T31480/2002	2.9527ha	None	None	None
Portion 17	16[1] Fraaiuitzicht 302 CC [200007169723]	T105810/2002	8.7470ha	None	None	None

2.GROOTBOOM 336 KT

Current Description of Property	Current owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bondholder	Other endorsement
The Remaining extent of the Farm 336KT	Dons-Pieta Bellegings CC [CK93/10882/23]	T55675/1993	434.5842ha	None	None	♦ I-568/971C ♦ K1144/1985S ♦ K1713/1984S ♦ K2327/1979S ♦ K3727/192000 RM in favour of Boynton Inv Pty Ltd ♦ K4879/2001 RM in favour of Samacor Ltd ♦ K541/1987S ♦ K897/1983S
Portion 1	Samacor Ltd [19260088306]	T98315/2001	731.4375ha	None	None	♦ K1718/1976S ♦ K2514/1974S in favour Kluge Paul Bruno ♦ K3977/1989S ♦ K3978/1989S ♦ K671/1979S
Portion 2	Potgieter Lukas Johannes Bartel [53010450076087]	T105458/1995	92.7793ha	None	None	♦ K1625/1979S ♦ K164/1982S ♦ K164/1982S ♦ K1656/1985S ♦ K3650/1984S ♦ K4202/1986S ♦ K867/1983S ♦ K905/1976S
Portion 3	Tubatse African Agricultural Merging Farmers Communal	T17669/1999	253.2219ha	None	None	♦ K3979/1989S ♦ VA2691/1994-T74850/1989

	Prop. Assoc [98/00041]					♦ VA761/1999- TJ&H Duplessis Boerdery Ltd
Portion 4	Lukas Potgieter Vervoer Pty Ltd [199600863107]	T39213/2001	483.9082ha	B28598/2001	Sasol Oil Pty Ltd	None

The Regional Land Claims Commission in Mpumalanga will investigate the claims in terms of the Provisions of the Act , any party interested in the above-mentioned matter is hereby invited to submit within 30 [Thirty] days from the date of publication any comments or further information to

The Regional Land Claims Commissioner

Private Bag X11330

Nelspruit

1200 or Corner

Henshall and Branders Street

Home Affairs Buildings

Third Floor

Tel No. 013-7558100

Fax No. 013-752 3859


NCEBA NQANA

THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER
MPUMALANGA

DATE; 12 October 2004

**NOTICE 2259 OF 2004
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS)
ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicant List of Knooppaan

NO.	NAME	ID NUMBER
1	Buzelwangubani Zwelibanzi	5608265446083
2	Khumalo Vusi Billy	7010125929085

Property description of the affected Land:	Knooppaan
Servitude:	
District:	Paulpietersburg
Province:	Kwa- Zulu Natal

Date:	14 October, 2004
Submitted by:	Ms. Monica Nyembe

**NOTICE 2260 OF 2004
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS)
ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants List of Portion 4 of Togofontein Farm

NO.	NAME	ID NUMBER
1	Ndosi Mnongeni Salament	4209215413082
2	Nyathi Ngezu Ephraim	4902235196089

Property description of the affected Land:	Portion 4 of Togofontein Farm
Servitude:	
District:	Paulpietersburg
Province:	Kwa- Zulu Natal

Date:	14 October, 2004
Submitted by:	Ms. Monica Nyembe

**NOTICE 2261 OF 2004
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS)
ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicant List of Remainder of Portion 2 & 3 of Kulspruit Farm no. 217

NO.	NAME	ID NUMBER
1	Hlatshwayo Mhlekwa	
2	Manana Gamuisah	3801016311084
3	Manana Thembinkosi Ellias	6606085437083
4	Mavuso Mkhipheni Joseph	4008265236082
5	Shanelo Mpopoyi Scoop	1906225099081
6	Shelembe Shoda Simon	2106185096081
7	Zimba Joseph Fanyana	2306265132083
8	Mthethwa Thobile Gladys	7306270843083
9	Zimba Mswenya Jeremia	7310235355084

Property description of the affected Land:	Remainder of Portion 2 & 3 of Kulspruit Farm no. 217
Servitude:	
District:	Paulpietersburg
Province:	Kwa- Zulu Natal

Date:	14 October, 2004
Submitted by:	Ms. Monica Nyembe

**NOTICE 2262 OF 2004
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS)
ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

***Applicant List of Remainder of Portion 8 of Politiek Farm No. 29 &
Remainder of Politiek Farm No. 29***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	Sangweni Jabulani Z	5607155534081

Property description of the affected Land:	Remainder of Politiek Farm No. 29 of Portion 8
Servitude:	
District:	Paulpietersburg
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	14 October, 2004
Submitted by:	Ms. Monica Nyembe

**NOTICE 2264 OF 2004
DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

**PROPOSED AMENDMENT TO THE REGULATIONS RELATING TO THE CLASSIFICATION,
PACKING AND MARKING OF FRUIT JUICE AND DRINK INTENDED FOR SALE IN THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

The Executive Officer: Agricultural Product Standards intends to request the Minister of Agriculture to amend the Regulations Relating to the Classification, Packing and Marking of Fruit Juice and Drink intended for Sale in the Republic of South Africa.

The proposed amendment of the regulations is available for inspection and copies can be obtained from the website <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm>, or from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X258, Pretoria, 0001; Telephone (012) 319-6020; Fax (012) 319-6055; E-mail theovr@nda.agric.za.

Interested parties who wish to comment or make representations regarding the proposed amendment of the regulations are invited to furnish such comments or representations in writing to the Executive Officer at the above address, not later than 31 January 2005.

E. RADEMEYER

Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 2264 VAN 2004

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE KLASSIFIKASIE,
VERPAKKING EN MERK VAN VRUGTESAP EN -DRANK BESTEM VIR VERKOOP IN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde is van voorneme om die Minister van Landbou te versoek om die Regulasies Betreffende die Klassifikasie, Verpakking en Merk van Vrugtesap en -Drank bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika te wysig.

Die voorgestelde regulasiewysiging is ter insae beskikbaar by en afskrifte kan bekom word vanaf die webtuiste <http://www.nda.agri.za/docs/plantquality/default.htm>, of van die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Harvest House, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria, of Privaatsak X258, Pretoria, 0001; Telefoon (012) 319-6020; Faks (012) 319-6055; E-pos theovr@nda.agric.za.

Belanghebbende persone word versoek om nie later nie as 31 Januarie 2005 skriftelike kommentaar of verhoë wat hulle in verband met die voorgestelde regulasiewysiging wil lewer, aan die Uitvoerende Beampte by bogenoemde adres voor te lê.

E. RADEMEYER

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

NOTICE 2268 OF 2004
INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION
OF SOUTH AFRICA

APPLICATIONS FOR REBATE AND DRAWBACK PERMITS IN TERMS OF
REBATE ITEM 470.03 AND DRAWBACK ITEM 521.00 APPROVED

The International Trade Administration Commission of South Africa (ITAC) has approved the following applications:

**REBATE PERMITS APPROVED IN TERMS OF REBATE ITEM
470.03/ 00.00/01.00 DURING MAY 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
African American Tobacco (Pty) Ltd PO Box 12440 Amalinda 1247	Inner cigarette box frames (4810.29.90), cigarette tobacco (2403.10.30)	Cigarettes containing tobacco (2402.20)
Afrifresh (Pty) Ltd PO Box 518 Constantia 7848	Boxes, cases and crates (3923.10), plastic bags (3923.21)	Grapes (0806.10)
Auto-Sueco SA (Pty) Ltd PO Box 9973 Edenglen 1613	Chassis fitted with engines (8706.00.20)	Motor vehicles for transportation of 10 persons (8702.10.90)
Bliss Chemical (Pty) Ltd PO Box 1507 Crown Mines 2025	Organic surface agents (3402.11.20)	Soaps in other foam (3401.20)
Bongers Marine CC PO Box 1484 Somerset West 7129	Foam (3921.11/ 12), balsacore (4421.90.90), deck fittings (8302.49), masts (7610.90), mast and boom sections (7604.21.15)	Sailing/motor yachts (8903.91)
Breathe-Tex Corporation (Pty) Ltd PO Box 21406 Port Elizabeth 6000	Other plates, sheets, film, foil and strip of other plastic (3920.99.30)	Other textile fabrics impregnated, coated, laminated with polyurethane (5903.20.90)
BSN Medical Ltd PO Box 92 Pinetown 3600	Woven fabric (5208.12), plain weave (5210.41)	Bandages (3005.90.10)

Cape Town Toiletry (Pty) Ltd PO Box 35555 Menlopark 0102	Plastic bottles (3923.30), lids and caps (3923.50.90), plastic tubes (3923.90.90), PVC cylinder bags (3923.29)	Creams and lotions (3304.99)
Cape Town Toiletry (Pty) Ltd PO Box 35555 Menlopark 0102	Carbon boxes (4819.20)	Soaps for toilet use (3401.11)
Cape Town Toiletry (Pty) Ltd PO Box 35555 Menlopark 0102	Essential oils (3301.12)	Soaps (3401.20)
Colors Fruit SA (Pty) Ltd PO Box 499 Paarl 7620	Boxes, cases and crates (3923.10)	Citrus fruit (0805.20)
Diesel Electric Services (Pty) Ltd PO Box 38112 Booyssens 2016	Incomplete generator sets (8502.11), alternators (8501.61), diesel engines (8408.90.65)	Complete generator sets (8502.11/ 12/13)
Fuchs Electronics (Pty) Ltd PO Box 57 Alberton 1450	Electronic contact for fuses (9306.90), safe and arm device (9306.90)	Proximity fuses (9306.90)
Geest SA (Pty) Ltd PO Box 368 Bloemfontein 1510	Fresh mangoes (0804.50)	Fresh mangoes (0804.50) (Packaged and sliced)
GUD Mann & Hummel Filter System (Pty) Ltd PO Box 1495 Dassenberg 7350	Steel clamps (7326.90.10), parts of filters (8421.99.66), printed labels (4821.10), other steel pipes (7306.90), box pallets (4415.20.10)	Filtering machinery (8421.39.90)

Intertechnic (Pty) Ltd PO Box 32213 Glenstatia 0010	Parts and accessories of military weapons (9305.91)	Guns (9301.90)
Jaz Marine (Pty) Ltd PO Box 146 Paardeneiland 7420	Articles of plastic (3926.90.90), foam-core (3921.11), balsa decking (4421.90), sails (6306.31)	Sailing/motor yachts (8903.91)
Johnson Controls Automotive Trim PO Box 87 Uitenhage 6229	Foam (4008.11.90), airbag logo (8708.99.90), sewing thread (5401.10), vinyl (5903.10.90), heating elements (9401.90.90), plastic clips (3926.90.90), retainers (3926.90.90)	Leather seat covers (9401.90.90)
Johnson and Johnson PO Box 727 East London 5200	Industrial fatty alcohols (3823.70)	Beauty or make-up preparations for care of skin (3304.99)
Johnson and Johnson PO Box 727 East London 5200	Paper and paper board (4823.90.90), polymers of ethylene (3920.10), cationic (3402.12)	Sanitary items (4818.40), shampoos (3305.10)
Kleen-Tex SA (Pty) Ltd PO Box 35678 Northway 4065	Textured yarn of nylon (5402.32)	Carpets and other textile (5703.20)
Matrix Yachts (Pty) Ltd PO Box 196 Milnerton 7435	Paint based on acrylic polymers (3208.20), other paint (3208.90.90)	Sailing yachts (8903.91)
Moxwood (Pty) Ltd PO Box 2107 Pinetown 3601	Plywood (4412.99)	Pine doors (9403.90)
Moxwood (Pty) Ltd	Fibreboard of wood (4411.19)	Wooden doors (4418.20)

PO Box 2107 Pinetown 3600		
Nampak Laminated and Coated Products PO Box 320 Mandini 4490	Aluminium foil (7607.11)	Aluminium foil of a thickness not exceeding 0,2 mm (7607.20.90)
New Era Packaging (BOP) (Pty) Ltd PO Box 2724 Johannesburg 2000	Unbleached kraft board (4804.11)	Boxes (4819.10)
Rehau Polymers (Pty) Ltd PO Box 2309 Beacon Bay 5205	Nameplates (8310.00)	Sill plates (8708.29)
Salister Diesel (Pty) Ltd PO Box 1048 Vereeniging 1930	Diesel engines (8408.90.65), incomplete electric generator sets (8502.11/ 12)	Complete electric generator sets (8502.11/ 12)
Senmin (Pty) Ltd PO Box 19 Sasolburg 1947	Phthalic anhydride (2917.35)	Phthalic acid esters of mixed aliphatic alcohols (3824.45)
Stepahead Military Headwear Distributors (Pty) Ltd PO Box 58884 Karen Park 0118	Hat-forms, hat bodies and hoods (6501.00)	Other hats and other headgears, knitted or crocheted (6505.90)
Shurlok International (Pty) Ltd PO Box 1252	Automotive housings (8708.99.90), automotive connectors (8535.90.30), automotive relays (8536.41)	Central locking modules (9032.89)

Pietermaritzburg 3200		
Summerpride Foods Ltd PO Box 507 East London 5200	Other plastics (3923.29.90)	Juice concentrate (2009.80.10)
Swimgear CC 277 Gale Street Umbilo Durban 4001	Other plates, sheets and strip of cellular rubber (4008.11.90)	Men's or boys' swimwear of synthetic fibres (6112.31), women's or girls' swimwear of synthetic fibres (6112.41)
Sweepro Brush (Pty) Ltd PO Box 27306 Port Elizabeth 6057	Brooms and brushes (9603.90), metal broom handles (7323.99)	Brooms and brushes (9603.90)
The Kalk Bay Trading Trust PO Box 118 Constantia 7848	Hand-operated mechanical equipment (82.10)	Mixed spices (0910.99)
Toyota Tsusho Africa (Pty) Ltd PO Box 1400 Durban 4000	Articles of slag wool, rock wool (6806.90.30)	Catalytic converters (8421.39.90)
Unifruitti SA (Pty) Ltd PO Box 721 Somerset West 7129	Cartons, boxes and cases (4819.10)	Oranges and lemons (0805.10 and 0805.50)
Weltevreden Car and Truck CC PO box 5161 Gauteng 1715	Trucks (8704.22.90)	HIV/Aids consulting vehicles (8704.22.90)

Zest Electric Motors Private Bag X10011 Sandton 2146	Electric motors (8501.51.90)	Pump sets (8413.81), slurry pumps (8413.81), fans (8414.51)
---	------------------------------	--

**REBATE PERMITS APPROVED IN TERMS OF REBATE ITEM
470.03/ 00.00/01.00 DURING JUNE 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
African Realty Trust (Letaba Estate) Private Bag X4020 Tzaneen 0850	Knotted netting of twine-cordage (5608.90), labels of printed paper or paperboard (4821.10)	Citrus fruit (0805.10)
Africa Vehicle Clearance Specialists CC PO Box 39741 Queensburgh 4073	Motor vehicles for transport of 10 persons (8704.21.80)	Ambulance (8703.90.90)
ABB South Africa (Pty) Ltd PO Box 8080 Elandsfontein 1406	Electrical relays (8536.49.80), transformers (8504.31), contactors (8535.90.90), switch fuses (8535.30.90)	Switch gear consoles and panels (8537.20.20)
Campmor Outdoor (Pty) Ltd PO Box 1076 Roodepoort 1725	Other dyed woven fabrics of synthetic staple fibres (5514.21.90)	Tents of synthetic fibres (6306.22.10)
Consani Engineering PO Box 1 Elsies River 7480	Butterfly valves (8481.80.31), storage water heaters (8516.80.90), plug valves (8481.80.63), thinners (3814.00), flat rolled product of stainless steel (7219.21), bolts (7318.15.90), nuts (7318.16.90)	Tank containers (8609.00)
Continental Knitting (Pty) Ltd PO Box 38 Elsies River 7480	Cartons, boxes and cases of corrugated paper or paperboard (4819.10), folding cartons, boxes and cases of non-corrugated paper or paperboard (4819.20)	Other socks of cotton (6115.92)
Dortech (Pty) Ltd PO Box 15227 Westmead 3608	Telephone connectors (8536.69.60), 12-way screw connectors (8536.90.90), 2 mm rubber seals (4016.93.90)	Populated PC boards (8537.10.90)

Grinding Techniques (Pty) Ltd PO Box 51 Krugersdorp 1740	Printed paper labels (4871.10)	Cutting and grinding wheels (6804.22.90)
Iveco South Africa (Pty) Ltd Private Bag X 04 Wadeville 1422	Trucks (8704.21.90)	Truck (8704.21.90) (Fitted with drop-side body)
Kleen-Tex SA (Pty) Ltd PO Box 35678 Northway 4065	Other yarn of nylon (5402.61)	Carpets and other textile floor coverings (5703.20)
Promasidor SA (Pty) Ltd Unit 2A, Pine Industrial Park New Germany 4000	Food preparations (1901.90)	Food preparations (1901.90) (Sachets and cans formed and filled)
Pulse Shield (Pty) Ltd PO Box 9603 Centurion 0046	Cellular polymers of vinyl chloride (3921.12), sacks and bags of polymers (3923.21), other articles of plastics (3926.90.90), narrow woven fabrics of man-made fibres (5806.32), other rubberized textile fabrics (5906.99.90), slide fasteners and parts thereof (9607.11)	Men's or boys' garments of fabrics (6210.40.90)
Rehau Polymers (Pty) Ltd PO Box 2309 Beacon Bay 5205	Stainless steel plates (7220.90)	Sill plates (8704.21.90)
Rehau Polymers (Pty) Ltd PO Box 2309 Beacon Bay 5205	Plastic mounting brackets (8708.10), rivets (8308.20.10), screws (7318.15.90), steel plates (8302.30.90), plastic inserts (8708.10), plastic supports (8708.10)	Bumpers (8708.10)
Summerpride Food Ltd PO Box 507 East London	Other plastics (3923.29.90)	Juice concentrate (2009.80.10)

5219 Twoline Trading 524 (Pty) Ltd t/a Sunline PO Box 51698 West Beach 7449	Other woven fabrics of staple fibres (5515.99), woven fabrics of staple fibres (5512.99)	Cushions (9404.90)
Welcome Textile SA (Pty) Ltd PO Box 212 Volksrust 2470	Other knitted or crocheted fabrics of cotton (6006.23), woven labels (5807.10), other made up clothing accessories (6217.10.90), part of garments (6217.90.90), other slide fasteners (9607.19)	T-shirts of cotton (6109.10), shorts of cotton (6103.42), men's or boys' tracksuits (6211.11), nightdresses and pyjamas (6208.21)
Zest Polyurethane PO Box 36802 Chempet 7442	Foam rollers (9603.40.30), paint brushes (9603.40.30), scotchbrite pads (6805.30), roller frames (9603.40.30)	Paints (3208.90.90)

**REBATE PERMITS APPROVED IN TERMS OF REBATE ITEM
470.03/ 00.00/01.00 DURING JULY 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
Argo Boats (Pty) Ltd PO Box 4050 Somerset West 7129	Fibreglass (7019.10), plastic sheets (3920.10), plastic flooring (3918.10), masts and hatches (7610.10/ 90), base metal fittings (8302.49)	Sailboats (8903.91)
Ballistic Armour Technology (Pty) Ltd PO Box 1115 Germiston 1400	Mercedes-Benz Sprinters (8704.21.80)	Mercedes-Benz Sprinters (Armoured) (8704.21.80)
Bliss Chemical (Pty) Ltd PO Box 1507 Crown Mines 2025	Organic surface agents (3402.11.20)	Soaps in other form (3401.20)
CSSA (Pty) Ltd PO Box 34356 Port Elizabeth 6000	Flat-rolled products of stainless steel (7220.12)	Exhaust systems (8704.92.90)
D & B Wiring (Pty) Ltd PO Box 2298 Port Elizabeth 6056	Heat shrink tubes (3917.32.90), PVC sleeves (3917.39.90), glass cloth tubes (7019.90.90), coated impregnated fabric (5903.90.90), rubber grommets (4016.99.20)	Automotive wiring harnesses (8544.30.10)
Eissmann Automotive (Pty) Ltd PO Box 15167 Port Elizabeth 6011	Leather (4205.00), thread (5401.10), plastic inserts (8708.99.90)	Handbrakes (8708.99)
Eissmann Automotive (Pty) Ltd PO Box 15167 Port Elizabeth 6011	Vinyl (3921.90.47), metal rings (8708.99.90), springs (7320.90), elastic bands (4016.99.90), metal clips (8708.99.90), plastic frames (8708.99.90)	Gearshift levers (8708.99)
Eissmann Automotive (Pty) Ltd	Thread (5401.10), fleece (5603.94.90)	Door panels (8708.29)

PO Box 15167 Port Elizabeth 6011		
Elizabeth Arden SA (Pty) Ltd PO Box 8 Parow 7499	Folder cartons (4819.20), glass bottles (7010.90.90), plastic caps (3923.50.90), plastic tubes (3923.10)	Perfumes (3303.00)
Faurecia Exhaust Systems SA (Pty) Ltd PO Box 995 Port Elizabeth 6001	Rubberized textile fabrics (5906.10.20), staples of iron or steel (7317.00.40), articles of rock wool (6806.90.30), wire mesh (7326.20.90)	Catalytic converters (8421.39.90)
Golden Neo-Life Diamite International (Pty) Ltd PO Box 255 Kempton Park 1620	Other food preparations not elsewhere specified or included (2106.90.90)	Other food preparations not elsewhere specified or included (2106.90.90)
Isegen South Africa (Pty) Ltd PO Box 26127 Isipingo 4115	Maleic anhydride (2917.14)	Malic acid (2918.19.10)
Johnson & Johnson (Pty) Ltd PO Box 727 East London 5200	Artificial waxes and prepared waxes (3402.20)	Shampoos (3305.10), bath preparations (3307.30)
Litha Components CC PO Box 63 Berlin East London 5660	Metal blind rivets (8308.20.10)	Aluminium wheel centre covers (8708.70.90)
Litha Components CC PO Box 63 Berlin East London	Plastic auto parts (3296.90.90)	Poly lens logo for motor vehicle wheel (8708.70.90)

5660		
Matrix Yachts (Pty) Ltd PO Box 196 Milnerton 7435	Television LCD (8528.12.30), marble flooring (7606.92.07), sound systems (8527.31)	Sailing yachts (8903.91)
Mend a Bath International (Pty) Ltd PO Box 34193 Port Elizabeth 6055	Paint rollers (9603.40.20)	Bath tub resurfacing kits (3208.90.90)
Rehau Polymer (Pty) Ltd PO Box 2309 Beacon Bay 5205	Granules of un-vulcanized natural rubber (4005.99.10)	Door seal profiles (8708.29.00)
Rehau Polymers (Pty) Ltd PO Box 2309 Beacon Bay 5205	Stainless steel plates (7220.90)	Sill plates (8708.29.00)
Seatrans Manufacturing (Pty) Ltd PO Box 593 Paardeiland 7420	Plastic sheets (3912.90)	Articles of plastic packaging (3923.29)
SMA Engineering SA (Pty) Ltd PO Box 5249 Greenfields 5208	Paper labels, not printed (4821.90.00)	Aluminium pipes and fittings (8418.99.10)
Southern Wind Shipyard (Pty) Ltd PO Box 24415 Landsdowne 7780	Articles of fibreglass (7019.31), aluminium profiles (7604.21), sails (6306.31), articles of plastic (3924.10), hatches, masts and poles (3926.90)	Sailing yachts (8903.91)
Zest Electric Motors Private Bag X10011 Sandton 2146	Electric motors (8501.53.90)	Pumps (8413.91)

**DRAWBACK PERMITS APPROVED IN TERMS OF DRAWBACK ITEM
521.00/00.00/01.00 DURING MAY 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
Agri Orange PO Box 92 Augrabies 8874	Other articles of plastic (3923.90.90)	Grapes (0806.10)
Belgotex Carpets (Pty) Ltd PO Box 411 Pietermaritzburg 3200	Textured yarn of nylon (5402.32), other yarn (5402.61)	Carpets (5703.20)
Evrigard (Pty) Ltd PO Box 231 Hillcrest 3650	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, of cotton (6116.92), gloves, mittens and mitts knitted or crocheted, of synthetic fibres (6116.93)	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, impregnated, coated or covered with plastics or rubber (6116.10)
Extrusa (Pty) Ltd PO Box 37118 Chempur 7442	Non-woven man-made filaments (5603.14.90), propylene homo-polymer in primary form (3902.10), propylene copolymer in primary form (3902.30)	Retainer strips (9401.90.90)
Ilip Packaging (Pty) Ltd 20 La Rochelle Street Durbanville 7550	Boxes, crates and cases (3923.10)	Fresh fruit (0805.20, 0806.10, 0808.20, 0809.10, 0809.30, 0809.40)
Leoni Wiring Systems (East London) (Pty) Ltd PO Box 14072 East London 5218	Thinners (3814.00)	Wiring harnesses (8544.30)
The Famous Name Company (Pty) Ltd PO Box 23808	Electric heating resistors (8516.80.90)	Towel rails (8516.79)

Cape Town 7735		
WPK Agricultural Ltd PO Box 722 Nooder Paarl 7623	Other articles of plastic (3923.90.90)	Fresh fruit (0806.10, 0808.20, 0809.10, 0809.30, 0809.40)

**DRAWBACK PERMITS APPROVED IN TERMS OF DRAWBACK ITEM
521.00/00.00/01.00 DURING JUNE 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
Amalgamated Appliances (Pty) Ltd PO Box 15456 Westmead 3604	Borealis (polypropylene) (3902.10), other electric lamps (9405.40.90), steel springs (7320.90)	Electric kettles (8516.71)
Astrapark Western Cape (Pty) Ltd PO Box 659 Sanlamhof 7532	Polymer of ethylene (3901.10)	Bags of polymers of ethylene (3923.21)
Balsa (Pty) Ltd PO Box 1479 Dassenberg 7350	Compound containing unfused triazine (2933.69.90)	Compound containing unfused triazine (2933.69.90)
Cape Produce Company (Pty) Ltd PO Box 278 Port Elizabeth 6000	Grains, unsplit (4104.11.90)	Full grain of bovine animals unsplit (4104.11.10)
Johnson Controls Automotive Trim (Pty) Ltd PO Box 87 Uitenhage 6230	Other textiles fabrics coated with polyvinyl chloride (5903.10.90)	Built-up VW motor vehicles (8703.23.90)
Hoekstra Sales (Pty) Ltd Cecilia Street Paarl 7646	Paper or paperboard labels (4821.10)	Grapes (0806.10)
Polycraft SA (Pty) Ltd PO Box 756 Rondebosch 7701	SO fungicide pads (3808.20.90)	Grapes (0806.10)

Rogz (Pty) Ltd PO Box 36518 Chempet 7441	Narrow woven fabrics (5806.39), saddlery and harness for any animal (4201), articles of plastics (3926.90.90), hooks, eyes and eyelets (8308.10), articles of apparel and clothing accessories (3926.20.90)	Saddlery and harness for any animal (4201)
---	---	--

**DRAWBACK PERMITS APPROVED IN TERMS OF DRAWBACK ITEM
521.00/00.00/01.00 DURING JULY 2004**

Name of company	Imported products	Exported products
Aeroquip South Africa (Pty) Ltd PO Box 564 Kempton Park 1620	Articles of plastic (3926.90.90), rubber hose (4009.11.00), metal screws (7318.15), tube or pipe fittings (7609.00.10), electrical socket (8536.69.90)	Rubber tubes, pipes and hoses (4009.42.00)
Feltex Limited PO Box 2079 Port Elizabeth 6056	XPE heat-insulating material (6806.90.30)	Catalytic converters (8421.39.90)
Golden Neo-Life Diamite International (Pty) Ltd PO Box 255 Kempton Park 1620	Other food preparation not elsewhere specified or included (2106.90.90)	Other food preparations not elsewhere specified or included (2106.90.90)
Huletts Containers a division of Huletts Aluminium PO Box 670 Pietermaritzburg 3200	Aluminium foil (7607.19.90)	Aluminium foil containers (7612.90.90)
Inergy Automotive Systems PO Box 4533 Brits 0250	Polyethylene (3901.20.90)	VW Golf A4 motor vehicles (8703.23.90)
Iveco South Africa (Pty) Ltd Private Bag X04 Wadeville 1422	Truck with diesel (8708.21.90)	14 seater bus (8702.10.90)
Luk Africa (Pty) Ltd PO Box 9045	Fibreglass (7019.11), steel tubing (7304.39.90), coils (7211.19), springs (7320.20), pressure plates	Clutch cover assemblies (8708.93.25)

Port Elizabeth 6012	(8708.93.80)	
Luk Africa (Pty) Ltd PO Box 9045 Port Elizabeth 6012	Friction material (3926.90.90), coils (7211.29.00), washers (7318.21.10)	Clutch components (8708.93.90)
Luk Africa (Pty) Ltd PO Box 9045 Port Elizabeth 6012	Springs (7320.20.00), coils (7211.19), fibreglass (7019.11)	Facings (6813.90)

NOTICE 2269 OF 2004
INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION
OF SOUTH AFRICA

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS

LIST 14/2004

The International Trade Administration Commission of South Africa (ITAC) has received the following applications concerning the Customs and Excise Tariff. Any objection to or comment on these representations should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then a non-confidential version of the information must be submitted, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- ☐ *Where confidential information has been omitted and the nature of such information;*
- ☐ *A summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and*
- ☐ *In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.*

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the

Commission, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

INCREASE IN THE RATE OF DUTY ON

Two-wheeled tractors, of a cylinder capacity exceeding 2000 cm³ but not exceeding 12 000 cm³, to 10% in the general column, with the rate of duty in the EU and SADC columns remaining at duty free.

Enquiries: T. Sithole, Tel: (012) 394 3742 Fax: (012) 394 0510 Email:
tsithole@thedti.gov.za

APPLICANT

Bell Equipment (Pty) Ltd
P O Box 198
EMPANGENI
3880

Reason for the application: Trucks made by Bell Equipment Company (Pty) Ltd are of articulation type that consists of a front hauling section and a rear trailer/ tipper section. Bell is concerned that if the 2 parts are imported separately, the protective duty on the trucks, which is 10%, could be circumvented especially on the hauling unit, as this is where the main value lies. By a limited disassembly, the tractor portion, which is classifiable under tariff subheading 8701.90.90, can be imported at 5% general rate of duty and free if imported from the European Union. The applicant is of

the opinion that the duties should be brought in line with those of hauling units, which are classifiable under tariff subheading 8701.20.20

REDUCTION IN THE RATE OF DUTY ON

Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators with alachlor as active ingredient, classifiable under tariff subheading 3808.30.10 from 3.3 % to free of duty under EU and from 10% to free under General rate of duty.

Ref: 40/2004 Enquiries: J Phenya, Tel: (012) 394 3677 Fax: (012) 394 0522] Email: jphenya@thedti.gov.za

APPLICANT

Vila Crop Protection (Pty) Ltd
P O Box 10413
ASTON MANOR
1630

Reason for the application: Herbicides containing alachlor as active ingredient is used as a formulation that control grasses and certain broad -leaved weeds. The applicant stated that this particular formulation is not manufactured in the SACU and therefore no justification exists for the current rates of general and EU duties.

**LIST 13/2004 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE NO. 2142 OF
1 OCTOBER 2004.**

NOTICE 2270 OF 2004
INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

NOTICE OF INITIATION OF A SUNSET REVIEW OF THE ANTI-DUMPING DUTIES ON PAPER INSULATED LEAD COVERED ELECTRIC CABLE ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM INDIA

In accordance with the provisions in Article 11.3 of the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade, any definitive anti-dumping duty shall be terminated on a date not later than five years from its imposition, unless the authorities determine, in a review initiated before that date on their own initiative or upon a duly substantiated request made by or on behalf of the domestic industry within a reasonable period of time prior to that date, that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and injury.

On 19 March 2004, the International Trade Administration Commission (the Commission) notified all interested parties, through Notice No. 392 of Government Gazette No. 26143, that unless a request is made by or on behalf of the domestic industry for the duty to be reviewed prior to the expiry thereof, the anti-dumping duties on paper insulated lead covered electric cable (subject product) originating in or imported from India, will expire on 05 November 2004. A duly completed application Review Questionnaire was submitted to the Commission on 31 May 2004.

THE APPLICANT

The application was lodged by the Association of Electric Cable Manufacturers of South Africa on behalf of Aberdare Cables (Pty) Ltd. Aberdare Cables (Pty) Ltd is the manufacturer of the subject product in the SACU. The applicant alleges that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and injury. The applicant submitted sufficient evidence and established a *prima facie* case to enable the Commission to arrive at a reasonable conclusion that a review investigation should be initiated.

THE PRODUCT

The product under investigation (subject product) is paper insulated lead covered electrical cable which is classifiable under tariff sub-heading 8544.60, originating in or imported from India.

THE ALLEGATION OF THE CONTINUATION OR RECURRENCE OF DUMPING

The allegation of the continuation or recurrence of dumping is based on the comparison between the normal values and export prices in India. The normal values for both Cable Corporation of India and Universal Cables in India were determined using the constructed cost of production plus a reasonable addition for selling cost and profit. As no exports took

place subsequent to the imposition of the anti-dumping duty, the export price was constructed based on information obtained in the previous application in 1999 and adjusting that to the current international raw material prices. On this basis, the Commission found that there was *prima facie* proof of the likely recurrence of dumping if the duties expire (revoked).

THE ALLEGATION OF THE CONTINUATION OR RECURRENCE OF MATERIAL INJURY

The applicant's information indicated that it will experience price undercutting, price depression and suppression, a decline in sales volumes, profit, output, market share, productivity, employment and a negative effect on cash flow and growth, if the duties expire (revoked). It was also indicated that the applicant's market share will decrease at the expense of a corresponding increase in the market share of the dumped goods. On this basis the Commission found that there was *prima facie* proof of the likely continuation and/or recurrence of material injury.

PERIOD OF INVESTIGATION

The period of investigation for purposes of determining the continuation or recurrence of dumping from the exporting countries of origin will be from 1 January 2003 to 31 December 2003. The period of investigation for purposes of determining continuation or recurrence of injury will be from 1 March 2001 to 28 February 2004. An assumption of what the situation will be, if the duties expire (revoked), will also be considered by the Commission.

PROCEDURAL FRAMEWORK

Having decided that there is sufficient evidence and a *prima facie* case to justify the initiation of an investigation, the Commission has begun an investigation in terms of section 16 of the International Trade Administration Act, 2002 (the ITA Act). The Commission will conduct its investigation in accordance with the relevant sections of the ITA Act, the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement) and the Anti-Dumping Regulations of the International Trade Administration Commission of South Africa (ADR). Both the ITA Act and the ADR are available on the Commission's website (www.itac.org.za) or from the Trade Remedies directorates, on request. In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Commission will send non-confidential versions of the petition and questionnaires to all known importers and exporters, and known representative associations. The trade representatives of the exporting countries have also been notified. Importers and other interested parties are invited to contact the Commission as soon as possible in order to determine whether they have been listed and were furnished with the relevant documentation. If not, they should immediately ensure that they are sent copies. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then a non-confidential version of the information must be submitted for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- X where confidential information has been omitted and the nature of such information;
- X reasons for such confidentiality;
- X a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- X in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the Commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter, and any arguments concerning the allegation of continuation or recurrence of dumping, and the continuation or recurrence of material injury must be submitted in writing to the following address:

Physical address
The Director: Trade Remedies II
The DTI Campus
International Trade Administration Commission
Ground Floor, Block E
77 Meintjies Street
SUNNYSIDE
PRETORIA, SOUTH AFRICA

Postal address
The Director: Trade Remedies II
Private Bag X753
PRETORIA
0001
SOUTH AFRICA

PROCEDURES AND TIME LIMITS

All responses, including non-confidential copies of the responses, should be received by the Director: Trade Remedies II not later than 30 days from the date hereof, or from the date on which the letter accompanying the abovementioned questionnaire was received. The said letter shall be deemed to have been received seven days after the day of its dispatch. Late submissions will not be accepted except with the prior written consent of the Commission. The Commission will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original 30-day period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension. Please note that the Commission will not consider requests for extension by Embassies on behalf of exporters.

The information submitted by any party may need to be verified by the Investigating Officers in order for the Commission to take such information into consideration. The Commission may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period after the submission of the information to the Commission. Parties should therefore ensure that the information submitted will subsequently be available for verification. It is planned to do the verification of the information submitted by the exporters within three to five weeks subsequent to submission of the information. This period will only be extended if it is not feasible for the Commission to do it within this time period or upon good cause shown, and with the prior written consent of the Commission, which should be requested at the time of the submission. It should be noted that unavailability of, or inconvenience to consultants will not be considered to be good cause. Parties should also ensure when they engage consultants that they will be available at the requisite times, to ensure compliance with the above time frames. Parties should also ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. The questionnaires are designed to ensure that the Commission is provided with all the information required to make a determination in accordance with the rules of Anti-Dumping Agreement and provisions of existing legislation (see PROCEDURAL FRAMEWORK). The Commission may therefore refuse to verify information that is incomplete or does not comply with the format in the questionnaire, unless the Commission has agreed in writing to a deviation from the required format. A failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading Confidential Information will be regarded as an incomplete submission.

Parties that have not exported to the SACU area during the period of investigation must provide details of all their exports to other countries in the required format and detail.

Parties who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting in the format required, are therefore urged to make written applications to the Commission at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Commission's requirements. The Commission will give due consideration to such a request on good cause shown.

Any interested party may request an oral hearing at any stage of the investigation in accordance with Section 5 of the ADR, provided that the party indicates reasons for not relying on written submission only. The Commission may refuse an oral hearing if granting such hearing will unduly delay the finalisation of a determination. Parties requesting an oral hearing shall provide the Commission with a detailed agenda for, and a detailed version, including a non-confidential version, of the information to be discussed at the oral hearing at the time of the request. Oral representations will be limited to one hour for SACU manufacturers and exporters and thirty minutes for importers.

Note: If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Commission may disregard the information submitted and make a finding on the basis of the facts available to it.

Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr Elias Tema at telephone ++2712 394-3640 and Ms Kedibone Machiu at telephone ++2712 394-3599 or at fax ++2712 394-0518.

NOTICE 2244 OF 2004**CO-OPERATIVE TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: BATHO PELE WATER DEMAND MANAGEMENT CO-OPERATIVE**

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned co-operative will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operative is carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

KENNISGEWING 2244 VAN 2004**KOÖPERASIE VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: BATHO PELE WATER DEMAND MANAGEMENT CO-OPERATIVE**

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde koöperasie na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasie sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasie handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
PRETORIA
0001

(22 October 2004)/(22 Oktober 2004)

NOTICE 2245 OF 2004**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: BOCHUM PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED, MONEY TREE CO-OPERATIVE LIMITED AND UKUZAMA KWETHU CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

KENNISGEWING 2245 VAN 2004**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: BOCHUM PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED,
MONEY TREE CO-OPERATIVE LIMITED EN UKUZAMA KWETHU CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
PRETORIA
0001

(22 October 2004)/(22 Oktober 2004)

NOTICE 2275 OF 2004**SOUTH AFRICAN HUMAN RIGHTS COMMISSION****AMENDMENT TO THE RULES AND PROCEDURES IN THE TERMS OF
REFERENCE NOTICE No. 1958 OF 2003**

Kindly take notice that we wish to amend No. 7 of the Rules and Procedures contained in the Terms of Reference as published on 10 September 2004.

- "7. Pursuant to the provisions of the Act, a panel will preside over the Public Hearing chaired by the Chairperson of the Commission or a person designated by him/her. The panel will consist of 5 (five) persons, three of whom shall be members of the Commission."

This should read as follows:

- "7. Pursuant to the provisions of the Act, a panel will preside over the Public Hearing chaired by the Chairperson of the Commission or a person designated by him/her. The panel will consist of 3 (three) persons, two of whom shall be members of the Commission."

L BIOS

Legal Officer

(22 October 2004)

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 105 OF 2004 DEFINING OF THE PRODUCTION AREA: CAPE AGULHAS

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby –

defines the area specified in the Schedule as a production area (district) under the name Cape Agulhas.



M H VAN DER MERWE
SECRETARY: WINE AND SPIRIT BOARD

SCHEDULE**DEFINING OF PRODUCTION AREA – CAPE AGULHAS**

That portion of land situate within the following boundaries:

Start at the point where the northern boundary of the land Klipfontein 711, south of the town of Gansbaai, reaches the high-water mark at the Atlantic Ocean; thence in an easterly direction with the northern boundary of said Klipfontein 711 up to the most westerly beacon of the land Fransche Kraal 708; thence first in a northerly and then north-easterly direction with the westerly and north-westerly boundaries of said Fransche Kraal 708, land 710 and 709 up to the northernmost beacon of said land 709; thence firstly in a south-easterly and then easterly direction with the eastern boundary of said land 709 and the northern boundary of said Fransche Kraal 708 up to the point where it reaches the south-western beacon of the land Uylenkraal 695; thence in a generally north-easterly direction with the westerly boundary of said Uylenkraal 695 up to the most north-westerly beacon thereof, thence eastwards with the northern boundary of said Uylenkraal 695 up to the point where it joins the western boundary of the land known as Ben Lomond 690; thence northwards with the western boundary of said Ben Lomond 690 up to the north-westerly beacon thereof; thence eastward with the northern boundary of said Ben Lomond 690 and land known as Denzal 689 up to the north-eastern beacon thereof; thence in a south-easterly direction with the northernmost boundary of said Denzal 689, land known as The Hell 737 and farm 215 up to where it joins the western boundary of farm 214; thence northward with the western boundary of said farm 214 to where it joins the north-western beacon of the farm 204; thence eastward with the northern boundary of said farm 204 up to the southern beacon of the land known as Landmeters Kop 681; thence first north and then north-eastward with the westerly and north-westerly boundaries of said Landmeters Kop 681 to the northernmost beacon thereof; thence south-eastward with the north-eastern boundary of said Landmeters Kop 681 to the south-eastern beacon (trigonometric beacon 26) thereof; thence eastward with an imaginary straight line to the north-western beacon of the land known as Boskloof 138,

(trigonometric beacon 20) which joins said beacons; thence generally eastward with the northern and north-eastern boundaries of said Boskloof 138 to where it joins the north-western beacon of the land known as Berg Hoek 197; thence in a generally eastern direction with the northern boundaries of said Berg Hoek 197, farm 189, Uitvlugt 191, Sparre Kloof 187 and Zand Fontein 185 to the north-eastern beacon of last mentioned; thence with an imaginary straight line, which is an extension of the northern boundary of said Zand Fontein 185, to a point, (approximately 1 km south of Bredasdorp) where the Bredasdorp/Struisbaai highway cuts across said imaginary straight line; thence southward (approximately 1,5 kilometres) with said Bredasdorp/Struisbaai highway to where it is joined by the highway from Elim; thence south-westward (approximately 7,5 kilometres) with said Elim/Bredasdorp highway to where it is joined by the highway from Struisbaai; thence in a generally southern direction with said Struisbaai highway to where it joins the Struisbaai/Bredasdorp highway (approximately 4 km from Struisbaai); thence southward with the Bredasdorp/Struisbaai highway (approximately 1 km) to where the north-western boundary of the land known as Struisbaai cuts across said highway; thence north-eastward with generally northern boundary of said Struisbaai up to the point where it reaches the high-water mark at the Indian Ocean; thence generally south and then north-westward with the coastline up to the point where the northern boundary of Klipfontein 711 joins the high-water mark at the Atlantic Ocean, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the topographic map of South Africa 1:50 000; Sheets 3419 Gansbaai (Third Edition), 3419 BC Jongensklip (Third Edition), 3419 BD Napier (Second Edition), 3419 DA and DC Baardskeerdersbos (Third Edition) 3420 CA and CC Bredasdorp (Third Edition) and 3419 DB and DD Elim (Third Edition).]

RAADSKENNISGEWING 105 VAN 2004
OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED: KAAP AGULHAS

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.1434 van 29 Junie 1990-

omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (distrik) onder die naam Kaap Agulhas.



M H VAN DER MERWE
SEKRETARIS: WYN- EN SPIRITUSRAAD

BYLAE**OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED KAAP AGULHAS**

Daardie gedeeltes grond geleë binne die volgende grense:

Begin by die punt waar die noordelike grens van die grond Klipfontein 711, suid van die dorpsgebied Gansbaai, die hoogwatermerk in die Atlantiese Oseaan bereik; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grens van genoemde Klipfontein 711 tot by die mees westelike baken van die grond Fransche Kraal 708, daarvandaan eers noord en dan noordooswaarts met die westelike en noordwestelike grense van genoemde Fransche Kraal 708, gronde 710 en 709 tot by die noordelike baken van grond 709; daarvandaan eers suidoos- en dan ooswaarts met die oostelike grens van die genoemde grond 709 en die noordelike grens van genoemde grond Fransche Kraal 708 tot waar dit aansluit by die suidwestelike baken van die grond Uylenkraal 695; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die westelike grens van genoemde grond Uylenkraal 695 tot by die mees noordwestelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grens van genoemde Uylenkraal 695 tot waar dit aansluit by die westelike grens van die grond Ben Lomond 690; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van genoemde grond Ben Lomond 690 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grense van genoemde grond Ben Lomond 690 en grond Denzal 689 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grense van genoemde grond Denzal 689, grond The Hell 737 en plaas 215 tot waar dit aansluit by die westelike grens van plaas 214; daarvandaan noordwaarts met die westelike grens van genoemde plaas 214 tot waar dit aansluit by die noordwestelike baken van die plaas 204; daarvandaan ooswaarts met die noordelike grens van genoemde plaas 204 tot waar dit aansluit by die suidelike baken van die grond Landmeters Kop 681; daarvandaan eers noord- en dan noordooswaarts met die westelike en noordwestelike grense van genoemde Landmeters Kop 681 tot by die mees noordelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van genoemde Landmeters Kop 681 tot by die suidoostelike baken (trigonometriese baken

26) daarvan; daarvandaan ooswaarts met 'n denkbeeldige reguitlyn tot by die noordwestelike baken van die grond Boskloof 138, (trigonometriese baken 20) wat genoemde bakens met mekaar verbind; daarvandaan algemeen ooswaarts met die noord- en noordoostelike grense van genoemde Boskloof 138 tot waar dit by die noordwestelike baken van die grond Berg Hoek 197 aansluit; daarvandaan algemeen ooswaarts met die noordelike grense van genoemde grond Berg Hoek 197, plaas 189, Uitvlugt 191, Sparre Kloof 187 en Zand Fontein 185 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde grond; daarvandaan met 'n denkbeeldige reguitlyn, wat 'n verlenging van die noordelike grens van genoemde grond Zand Fontein 185 is, tot by 'n punt, (ongeveer 1 kilometer suid van Bredasdorp) waar die hoofpad vanaf Bredasdorp na Struisbaai genoemde denkbeeldige reguitlyn kruis; daarvandaan suidwaarts (ongeveer 1,5 kilometer) met genoemde Bredasdorp/Struisbaaihoofpad tot waar die hoofpad vanaf Elim daarby aansluit; daarvandaan suidweswaarts (ongeveer 7,5 kilometer) met genoemde Elim/Bredasdorphoofpad tot waar die hoofpad vanaf Struisbaai daarby aansluit; daarvandaan algemeen suidwaarts met genoemde Struisbaaihoofpad tot waar dit by die Struisbaai/Bredasdorphoofpad aansluit (ongeveer 4 kilometer vanaf Struisbaai); daarvandaan suidwaarts met die Bredasdorp/Struisbaaihoofpad (ongeveer 1 kilometer) tot waar die noordwestelike grenslyn van die grond Struisbaai genoemde hoofpad kruis; daarvandaan noordooswaarts met die algemeen noordelike grenslyn van genoemde Struisbaai tot by 'n punt waar dit die hoogwatermerk in die Indiense Oseaan bereik; daarvandaan algemeen eers suid- en dan noordweswaarts met die kuslyn tot by die punt waar die noordelike grenslyn van die grond Klipfontein 711 die hoogwatermerk in die Atlantiese Oseaan bereik, die beginpunt hierbo genoem.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na topografiese kaarte van Suid-Afrika 1:50 000; velle 3419 CB Gansbaai (Derde uitgawe), 3419 BC Jongensklip (Derde uitgawe), 3419 BD Napier (Tweede uitgawe), 3419 DA en DC Baardskeerdersbos (Derde uitgawe), 3420 CA en CC Bredasdorp (Derde uitgawe) en 3419 DB en DD Elim (Derde uitgawe)]



Government Printing Works

149 Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA
Tel: (012) 334-4500 • Fax: (012) 323-0009

Monthly List of New Publications

Tel. No. (012) 334-4 07/8/9/10, 334-4712/13/29 Fax. No. (012) 323-9574

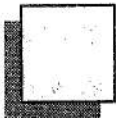
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING SEPTEMBER 2004 WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS AT PRETORIA AND CAPE TOWN.

LOCAL PRICE INCLUDES VAT, FOREIGN ORDERS WILL BE QUOTED INDIVIDUALLY.

PLEASE QUOTE PR/RP NO. WHEN ORDERING REPORTS

PR NO.

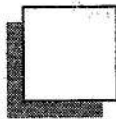
DESCRIPTION



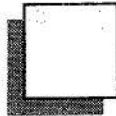
PR40/2004 - Department of Agriculture, Conservation and Environment,
Annual Report 2003-2004.
ISBN 0-621-35101-6
Free of Charge (Postage R4,35)



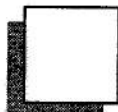
PR47/2004 - Provincial Government of Limpopo, Department of Safety
Security and Liaison, Vote 10, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35128-8
Free of Charge (Postage R4,35)



PR53/2004 - Department of Social Development, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35315-9
Free of Charge (Postage R4,35)



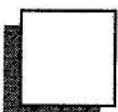
PR56/2004 - Department of Development Planning and Local Government,
Gauteng Provincial Government, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35334-5
Free of Charge (Postage R4,35)

PR NO.**DESCRIPTION**

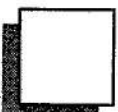
PR63/2004 - Department of Social Services and Population Development,
Annual Report 01 April 2003 - 31 March 2004.
ISBN 0-621-35146-6
Free of Charge (Postage R4,35)



PR65/2004 - Gauteng Provincial Government, Department of Finance and
Economic Affairs, Annual Report 2003 - 2004,
ISBN 0-621-35156-3
Free of Charge (Postage R4,35)



PR79/2004 - Department of Education, Gauteng Provincial Government,
Annual Report 2003 - 2004.
ISBN 0-621-35181-4
Free of Charge (Postage R4,35)



PR93/2004 - Gauteng Provincial Government, Department of Housing,
Annual Report 2004.
ISBN 0-621-35297-7
Free of Charge (Postage R4,35)



PR94/2004 - Gauteng Provincial Government, Department of Health,
Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35296-9
Free of Charge (Postage R4,35)



PR109/2004 - Gauteng Provincial Government, Department of Community
Safety, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-352630-2
Free of Charge (Postage R4,35)



PR150/2004 - Nelson Mandela National Museum, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-9584822-1-7
Free of Charge (Postage R4,35)



PR156/2004 - Limpopo Provincial Government, Department of Sport, Arts &
Culture, Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35376-0
Free of Charge (Postage R4,35)

RP NO.**DESCRIPTION**

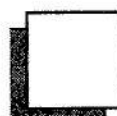
No Number - National Research Foundation, Annual Report 2003/04.
ISBN 1-86868-051-7
Free of Charge (Postage R4,35)



RP40/2004 - Chemical Industries Education & Training Authority, CHIETA
Annual Report 2003/2004.
ISBN 0-621-35099-0
Free of Charge (Postage R4,35)



RP41/2004 - Report and Financial Statements of the Clothing, Textiles,
Footwear and Leather Sector, Annual Report 2003/04.
ISBN 0-621-35340-X
Free of Charge (Postage R4,35)



RP42/2004 - Report and Financial Statements of the Construction Sector
Education and Training Authority, Annual Report April 2003
to March 2004.
ISBN 0-621-35341-8
Free of Charge (Postage R4,35)



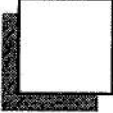
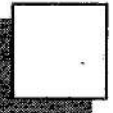
RP46/2004 - Report and Financial Statements of the Food and Beverage
Manufacturing Sector Education and Training Authority,
Annual Report 2003 - 2004.
ISBN 0-621-35345-0
Free of Charge (Postage R4,35)

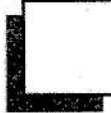


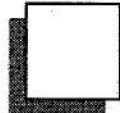
RP48/2004 - Report and Financial Statements of the Health and Welfare
Sector Education and Training Authority,
Annual Report 2003 - 2004.
ISBN 0-621-35347-7
Free of Charge (Postage R4,35)



RP51/2004 - Report and Financial Statements of the Local Government, Water
and Related Services Sector Education and Training Authority,
Annual Report 2003 - 2004.
ISBN 0-621-35350-7
Free of Charge (Postage R4,35)

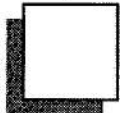
<u>RP NO.</u>	<u>DESCRIPTION</u>
 RP55/2004 - Report and Financial Statements of the Police, Security, Legal, Justice and Correctional Services Sector Education and Training Authority, Annual Report 1 April 2003 - 31 March 2004. ISBN 0-621-35354-X Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP58/2004 - Report and Financial Statements of the Sector Education and Training Authority for Secondary Agriculture, Annual Report 2003 - 2004. ISBN 0-621-35357-4 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP60/2004 - Report and Financial Statements of the Tourism, Hospitality and Sport Education and Training Authority,. Annual Report 2003 - 2004. ISBN 0-621-35359-0 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP62/2004 - Report and Financial Statements of the Wholesale and Retail Sector Education and Training Authority, Annual Report 2003 - 2004. ISBN 0-621-35361-2 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP68/2004 - Annual Report 2003/2004 of the Council for Geoscience. ISBN 1-919908-59-5 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP84/2004 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Presidents Fund for the Financial Year ended 31 March 2003. ISBN 0-621-35318-3 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP103/2004 - Competition Tribunal, South Africa, Annual Report 2003/2004. ISBN 0-621-35739-3 Free of Charge (Postage R4,35)	
 RP106/2004 - Independent Communications Authority of South Africa, Annual Report 2004. ISBN 0-621-35745-8 Free of Charge (Postage R4,35)	

<u>RP NO.</u>	<u>DESCRIPTION</u>
	RP109/2004 - National Film and Video Foundation, South Africa, Annual Report 2004. ISBN 0-621-35151-2 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP112/2004 - South African Heritage Resources Agency, Annual Report 2003 - 2004. ISBN 0-621-35159-8 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP116/2004 - Represented Political Parties' Fund, Annual Report 2003/2004. ISBN 0-621-35170-9 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP126/2004 - Services Sector Education & Training Authority, Annual Report 2003/04. ISBN 0-621-35291-8 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP136/2004 - Mine Health and Safety Council, Annual Report April 2003 - March 2004. Mine Health and Safety Council. ISBN 1-919853-13-8 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP140/2004 - National Productivity Institute, Annual Report 2004. ISBN 0-621-35259-4 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP145/2004 - Department of Science and Technology, Annual Report 2003/2004. ISBN 0-621-35277-2 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP147/2004 - Annual Report 2003/2004, Celebrating African Innovation in Agriculture, Land Bank. ISBN 0-621-35279-9 Free of Charge (Postage R4,35)

<u>RP NO.</u>	<u>DESCRIPTION</u>
	RP148/2004 - Government Communications (GCIS), Annual Report 2003/04. ISBN 0-621-35276-4 Free of Charge (Postage R4,35)
	RP151/2004 - Education Labour Relations Council, Annual Report 2003/04, ISBN 0-621-35194-6 Free of Charge (Postage R4,35)

Information on annual reports that are not available from the Government Printing Works can be obtained from the Office of the Auditor General Mmule Mosako Tel No. (012) 426 8296 Fax. No. (012) 426-8293 or from the relevant Departments. Contact details available at www.info.gov.za

DESCRIPTION

	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films, September 2004, Vol. 37, No. 9. Issued Monthly. Date of issue: 29 September 2004. ISSN 0031-286-X Local R1,14 (Excluding Postage R4,35)
--	---

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

**KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE
GOVERNMENT PRINTER.**

KINDLY WRITE CLEARLY:

COMPANY: _____

ADDRESS: _____

POSTAL CODE: _____

TEL. NO. (____) _____ FAX. NO. (____) _____

CONTACT PERSON: _____



Government Printing Works

149 Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA
Tel: (012) 334-4500 • Fax: (012) 323-0009

Subscriptions Section Fax. No. (012) 323-9574

(N0. 2)

Mrs. S Milanzi Tel. No. (012) 334-4735, Ms. A Odendaal Tel. No. (012) 334-4737
Mrs. J Wehmeyer Tel. No. (012) 334-4734, Mrs. P Jumba Tel. No. (012) 334-4736

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS:

Kindly make your cheque or postal order payable to The Government Printing Works.

☐ New client ☐ Existing client: Ref. No. _____

PLEASE WRITE CLEARLY

COMPANY: _____

ADDRESS: _____

POSTAL CODE: _____

TEL. NO. (_____) _____ FAX NO. (_____) _____

SIGNATURE: _____ DATE: _____

THE FOLLOWING SUBSCRIPTIONS ARE AVAILABLE:

☐ Subscription to the Government Gazettes is **R706,80** per annum locally for a period of 52 weeks. **There is a waiting period of three weeks after receipt of your fee.** Other Countries will be quoted individually. For overseas orders please add **R69,00** in lieu of bank charges. **The Government Gazette is available every Friday.**

☐ Collection from the Government Printing Office costs **R210,90** for a period of 52 weeks. **There is a waiting period of three weeks after receipt of your fee.** The Government Gazette is available every Friday. Please collect your Gazettes within three weeks to avoid additional costs or disruption of service. The Local price for a single copy is **R5,00**, Other Countries **R10,00** plus **R69,00** bank charges.

 The Subscription to the Government Tender is **R34,20** per annum locally and **R40,00** Other Countries. The Local price for a single copy is **R0,80**, Other Countries **R1,10**. For overseas orders please include **R69,00** in lieu of bank charges. **The Government Tender Bulletin is available every Friday.** Alternatively it can be accessed free of charge at www.gov.za/tenders/.

 The Patent Journal is **R13,70** per annum Locally and **R15,00** Other Countries. The Local price for a single copy is **R1,14**, Other Countries **R1,25**. For overseas Orders please include **R69,00** in lieu of bank charges.

The Monthly Abstract of Trade Statistics has stopped being a subscription product. Some statistical tables are carried on the SARS website www.sars.gov.za.

THE PROVINCIAL GAZETTE OF THE PROVINCES:

 Subscription to the Gauteng Provincial Gazette is **R135,00** per annum locally Other Countries **R167,00** for a period of 52 weeks. The local price is **R2,50** Other Countries **R3,25**. For overseas orders please include **R69,00** bank charges.

Subscription to the following Provincial Gazettes is **R86,25** per annum Locally and **R94,60** Other Countries. The Local price for a copy is **R1,50**, Other Countries **R1,95**.

 Northern Cape

 North West

 Northern Province

 Eastern Cape

 Mpumalanga

PLEASE NOTE:

1. Payment must be received before any subscription can be updated.
2. There is a waiting period of three weeks after payment has been done before receiving your first issues.
3. In case of electronic payments, existing subscribers must supply us with the relevant reference number when making payments.
4. Very important is that you fax the deposit slip with the subscription form and confirm with us that we received it.

(BANKING DETAILS (Only applicable if amount exceeds R50,00))

Name of Account: Government Printing Works Publications

Name of Bank: ABSA Bank Pretoria

Branch code: 632-005

Account no: 4057114032

Deposit Ref. no: 02 (plus the first six letters of the name) (only for new subscribers)

BOOK STORE

Visit the Book Store of the Government Printing Works on the corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria. View a wide range of State Publications. We stock, among others, the following kinds of publications:

(The subject - literature covers a wide field and the following subject groups are covered):

Dictionaries:	Subject Terminology
Provincial Departments:	Annual Reports (PR Reports)
National Departments:	Annual Reports (RP Reports)
Government Gazettes:	Government Tender Bulletin
Provincial Gazette:	Northern Cape, Eastern Cape, North West, Mpumalanga and Gauteng.

All of the above-mentioned Publications are available at surprisingly low prices.

The hours of the Book Store are as follows:

7:30 - 15:45 (Mondays to Fridays)

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)
 Tel. (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax. (012) 323-9574

LABOUR - RELATED LEGISLATION AND OTHER PUBLICATIONS

All available from Publications Section while stocks last.

** = No stock (Photocopies of the required publication(s) can most probably be obtained from The National Library of South Africa (Pretoria), Tel: 012 321 -8931*

(No.3)

GOVERNMENT GAZETTE NO	ACT NO	TITLE	PRICE
16861	56/1995	• LABOUR RELATIONS ACT (ENG/AFR)	R5,00
17427	42/1996	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5,00
19542	127/1998	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5,00
23540	12/2002	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5,00
17516		• LABOUR RELATIONS ACT: ⇒ COMMISSION FOR CONCILIATION, MEDIATION AND ARBITRATION: TARIFF OF FEES ⇒ REGULATIONS	R5,00
20254		• LABOUR RELATIONS ACT: NOTICE OF CODE OF GOOD PRACTICE ON DISMISSAL BASED ON OPERATIONAL REQUIREMENTS	R5,00
20981		• LABOUR RELATIONS ACT: RULES REGULATING THE PRACTICE AND PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES THROUGH CONCILIATION AND ARBITRATION PROCEEDINGS	R5,00
23611		• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT: COMMENCEMENT	R5,00
25515		⇒ LABOUR RELATIONS ACT: COMMISSION FOR CONCILIATION, MEDIATION AND ARBITRATION: TARIFF OF FEES • REGULATIONS	R5,00

18491	75/1997	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5,00
23539	11/2002	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT ACT	R5,00
19453		• REGULATIONS : BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5,00
*22453		• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: INVESTIGATION INTO MINIMUM WAGES AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT OF DOMESTIC WORKERS	O/P
23732		• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 7: DOMESTIC WORKER SECTOR, SOUTH AFRICA	R5,00
24114		• BASIC CONDITION OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 8: FARM WORKER SECTOR, SOUTH AFRICA	R5,00
23610		• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT ACT: COMMENCEMENT	R5,00
24207		• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 9: WHOLESALE & RETAIL SECTOR, SOUTH AFRICA	R5,00

19420	97/1998	• SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5,00
25720	31/2003	• SKILLS DEVELOPMENT AMENDMENT ACT	R5,00
20831		• REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5,00
*20442		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS REGARDING THE ESTABLISHMENT OF SECTOR EDUCATION AND TRAINING AUTHORITIES	O/P
*21279		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS WITH REGARD TO PRIVATE EMPLOYMENT AGENCIES	O/P
*21752		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: DRAFT LEADERSHIP	O/P
22197		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS CONCERNING THE REGISTRATION OF INTENDED LEARNERSHIPS AND LEADERSHIP AGREEMENTS	R5,00
*22398		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS	O/P
*24967		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS	O/P
25936		• SKILLS DEVELOPMENT ACT: FUNDING REGULATIONS	R5,00
19984	9/1999	• SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5,00
23709	30/2002	• TAXATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
20865		• REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5,00
*20552		• SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: PROPOSED REGULATIONS ON SKILLS DEVELOPMENT LEVIES AND RELATED ISSUES	O/P
*21915		• SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS: LEVIES AND RELATED ISSUES	O/P
*22148		• SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS: LEVIES AND RELATED ISSUES	O/P

19370	55/1998	• EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
20626		• REGULATIONS AND CODE OF GOOD PRACTICE : EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
21583		• AMENDMENT TO REGULATIONS: EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
*21815		• CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF HIV/AIDS AND EMPLOYMENT/LABOUR RELATIONS	O/P
*21089		• EMPLOYMENT EQUITY ACT: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE ON HIV/AIDS AND EMPLOYMENT: FOR PUBLIC COMMENT	O/P
22209		• EMPLOYMENT EQUITY: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF DISABILITY IN THE WORKPLACE	R5,00
23702		• EMPLOYMENT EQUITY: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF DISABILITY IN THE WORKPLACE	R5,00
14918	85/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	R5,00
15369	181/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AMENDMENT ACT	R5,00
22956		• REGULATIONS: HAZARDOUS BIOLOGICAL AGENTS	O/P
24967		• NOISE INDUCED HEARING LOSS REGULATIONS	R5,00
22991		• DIVING REGULATIONS	R5,00
23108		• ASBESTOS REGULATIONS	R5,00
23175		• LEAD REGULATIONS	R5,00
25207		• CONSTRUCTION REGULATIONS	R5,00
24272		• EXPLOSIVES REGULATIONS	R5,00
15158	130/1993	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT	R5,00
*18430	61/1997	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES AMENDMENT ACT	O/P

20876	4/2000	PROMOTION OF EQUALITY AND PREVENTION OF UNFAIR DISCRIMINATION ACT	R5,00
*14916	83/1993	TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT (NO STOCK)	O/P
*15178	157/1993	GENERAL LAW FIFTH AMENDMENT ACT: TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	O/P
19962	12/1999	TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	R5,00
21610		REGULATIONS: TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT (ENG)	R5,00
*21775		REGULASIES: WET OP BEHEER VAN TABAKPRODUKTE (AFR)	O/P
25601		TOBACCO PRODUCTS AMENDMENT BILL:2004	R5,00
*22331		SECTORAL DETERMINATION: BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT; AMENDMENT OF SECTORAL DETERMINATION 1: CONTRACT CLEANING SECTOR	O/P
22103		SECTORAL DETERMINATION 2: CIVIL ENGINEERING SECTOR	R5,00
*20933		SECTORAL DETERMINATION 3: SECURITY SECTOR	O/P
*21643		SECTORAL DETERMINATION 4: CLOTHING AND KNITTING SECTOR	O/P
*22370		SECTORAL DETERMINATION 5: LEARNERSHIPS	O/P
*22873		SECTORAL DETERMINATION 6: SECURITY SECTOR (NO STOCK)	O/P
25075		SECTORAL DETERMINATION 6: PRIVATE SECURITY SECTOR	R5,00

17678	108/1996	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
18240	35/1997	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
19321	65/1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
19411	87/ 1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	R5,00
*19861	2/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	O/P
19862	3/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
22853	3-/2001	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
22932	61/2001	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
23542	18/2002	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
23544	21/2002	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
24597	2/2003	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
24744	3/2003	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
23064	63/2001	• UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT	R5,00
23283		• REGULATIONS: UNEMPLOYMENT INSURANCE	R5,00
23289	4/2002	• UNEMPLOYMENT INSURANCE CONTRIBUTIONS ACT	R5,00
*22648		• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT: DETERMINATION OF EMPLOYMENT CONDITIONS IN S.A AGRICULTURE	O/P
		BOOKS AND POSTERS	
	BOOK	• PREPARING AN EMPLOYMENT EQUITY PLAN: A USER'S GUIDE	R4,12+ R4,25 Postage Total R8,34

	POSTER	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R4,00*
	POSTER	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT (LAMINATED) (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R30,00 *
	POSTER	• EMPLOYMENT EQUITY ACT (SUMMARY) (Size 84x56 cm)	R2,00*
	POSTER	• EMPLOYMENT EQUITY ACT (LAMINATED) (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R30,00*

* POSTAGE AND WRAPPING ON POSTERS

NUMBER OF POSTERS	TOTAL POSTAGE AND WRAPPING	
1 to 5	R34,35	Added to cost of posters #
6 to 10	R37,50	Added to cost of posters
11 to 20	R46,95	Added to cost of posters
21 to 30	R53,25	Added to cost of posters
31 to 50	R59,55	Added to cost of posters
51 to 100	R78,45	Added to cost of posters
101 to 150	R106,80	Added to cost of posters
151 to 200	R125,70	Added to cost of posters
201 to 300	R148,95	Added to cost of posters
301 to 400	R187,91	Added to cost of posters
401 to 500	R226,89	Added to cost of posters

Employment Equity Act Summary R2,00 each

Basic Conditions of Employment Act Summary R4,00 each

PLEASE NOTE

The Labour Relations Act No 66 of 1995 was amended three times as indicated above. If you need the complete Act, it would be necessary to order all four, i.e. Acts Nos 66 of 1995, 42 of 1996, 127 of 1998 and 12 of 2002. The price for the complete Labour Relations Act is R20,00.

BANKING DETAILS (Only applicable if amount exceeds R50.00)

Account Name: Government Printing Works

Bank: ABSA – Bosman Street

Account: 4057114032

Branch Code: 632-005

Ref nr: 00000305

NB: Please fax deposit slip with order to 012 323 9574

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE
GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY: _____

ADDRESS : _____

POSTAL CODE _____

Tel No. (_____) _____ Fax No. (_____) _____

CONTACT PERSON: _____

A/S170204

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

Publication Section

149 Bosman Street (Private Bag x85), Pretoria 0001, RSA

Corner Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)

Tel: (012) 334-4507/6/9/10, 334-4712/13

Fax: (012) 323-9574

HOMEMAKING DIVISION (POSTAGE EXCLUDED)

All available from Publications Section while stocks last.

(No.4)

BOOK	PRICE	V.A.T.	TOTAL	AMOUNT
APPLIQUE WORK	R13,16	R1,85	R15,00	
CROCHET FOR PLEASURE	R7,02	R0,98	R8,00	
DESIGN FOR EMBROIDERY	R6,16	R0,87	R7,00	
DRAWN FABRIC WORK	R13,16	R1,85	R15,00	
FOOD AND COOKERY	R24,57	R3,44	R28,00	
GUIDE FOR EXHIBITORS AND JUDGES: EMBROIDERY INTRODUCTION	R13,16	R1,85	R15,00	
GUIDE FOR EXHIBITORS: BAKED PRODUCTS	R13,16	R1,85	R15,00	
GUIDE FOR EXHIBITORS: MACHINE SEWING	R13,16	R1,85	R15,00	
GUIDE FOR EXHIBITORS: OLD HEDEBO EMBROIDERY	R11,41	R1,60	R13,00	
HARDANGER WORK	R12,28	R1,72	R14,00	
HOME SEWING FAST AND EASY	R15,79	R2,21	R18,00	
INDIAN CHAIN STITCH	R12,28	R1,72	R14,00	
KITCHEN PLANNING	R13,16	R1,85	R15,00	
LIGHTING IN A HOME	R12,28	R1,72	R14,00	
NEEDLEPOINT EMBROIDERY	R13,16	R1,85	R15,00	
QUILTING A GARMENT	R14,04	R1,97	R16,00	
RUSSIAN DRAWN THREAD WORK	R13,16	R1,85	R15,00	
SMOCKING	R12,28	R1,72	R14,00	
STYLE ADAPTATIONS	R17,55	R2,46	R20,00	
SURFACE STITCHES	R12,28	R1,72	R14,00	
TASTEFUL FURNISHING	R11,41	R1,60	R13,00	
WEAVING ON A FRAME	R15,79	R2,21	R18,00	
THE ART OF FURNISHING YOUR HOME	R15,79	R2,21	R18,00	

(please take note that stocks are limited)

(see next page)

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

Kindly make out your cheque or postal order to The Government Printer

PLEASE WRITE CLEARLY

NAME:.....

ADDRESS:.....
.....

POSTAL CODE:.....

TEL NO: (.....).....

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA

Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)

Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

LEGISLATION AND REGULATIONS RELATING TO CHILDREN

All available from Publications Section while stocks last.

* = No stock (Photocopies of the required publication(s) can most probably be obtained from The National Library of South Africa (Pretoria), Tel: 012 321 -8931

(No.5)

<u>Government Gazette no</u>	<u>Act no</u>	<u>Description</u>	<u>Price</u>
*8765	74/1983	Child Care Act	O/P
*13311	86/1991	Child Care Amendment Act	O/P
*17606	96/1996	Child Care Amendment Act	O/P
*18520	106/1997	Welfare Laws Amendment Act	O/P
*19286	56/1998	Adoption Matters Amendment Act	O/P
*19963	13/1999	Child Care Amendment Act	O/P
*10546		Regulations: Child Care Act	O/P
*11632		Regulations: Child Care Act	O/P
*18770		Regulations: Child Care Act	O/P
*19682		Regulations: Amendment: Child Care Act	O/P
*19730		Regulations: Amendment: Child Care Act	O/P
17579	84/1996	South African Schools Act	R 5,00
*18502	86/1997	Natural Fathers of Children born out of Wedlock Act	O/P
*11257	82/1987	Children's Status Act	O/P
19537	116/1998	Domestic Violence Act	R 5,00

*20601		Regulations: Domestic Violence Act	O/P
*20778		Domestic Violence Act for General information	O/P
17678	108/1996	Constitution of the RSA	R 5,00
18240	35/1997	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
19321	65/1998	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
19411	87/1998	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
*19861	2/1999	Constitution of the RSA: Amendment	O/P
19862	3/1999	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
22853	34/2001	Constitution of the RSA: Amendment	R5, 00
22932	61/2001	Constitution of the RSA: Amendment	R5, 00
23542	18/2002	Constitution of the RSA: Amendment	R5, 00
23544	21/2002	Constitution of the RSA: Amendment	R5, 00
24597	2/2003	Constitution of the RSA: Amendment	R5, 00
24744	3/2003	Constitution of the RSA: Amendment Act	R5, 00
17602	92/1996	Choice of Termination of Pregnancy Act	R 5,00
*17746		Regulations: Choice of Termination of Pregnancy Act	O/P
*18166		White Paper on Social Welfare	O/P
*22756		White Paper on Early Childhood Development	O/P
*13953	51/1992	Births and Deaths Registration Act	O/P
*14986	120/1993	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
*16655	41/1995	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
*18502	86/1997	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
*19215	43/1998	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
*18484	67/1997	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
*17412	40/1996	Births and Deaths Registration Amendment Act	O/P
23243	1/2002	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5, 00
*17584	72/1996	Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act	O/P

*18322		Regulations: Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act	O/P
*15398	132/1993	Guardianship Act	O/P
*14984	118/1993	Health and Welfare Matters Amendment Act	O/P
*15368	180/1993	Health and Welfare Matters Amendment Second Amendment Act	O/P
19513	99/1998	Maintenance Act	R5,00
*20627		Maintenance Act: Regulations	O/P

PLEASE NOTE

The Constitution of the RSA was 11 times, meaning that you will have to buy all 12 to get the complete Act. The cost for this complete set is R55, 00.

(While stocks last) take note Act 2/99 is currently out of print.

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY: _____

ADDRESS : _____

POSTAL CODE _____

Tel No. () _____ **Fax No. ()** _____

CONTACT PERSON: _____

Die Staatsdrukkery, Pretoria

Publikasie - Afdeling

Bosmanstraat 149 (Privaatsak X85), Pretoria 0001, RSA

h/v Bosman- en- Vermeulenstraat (Ingang in Bosmanstraat)

Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4712/13

Faks: (012) 323-9574

WOORDEBOEKE(AFR)

(POSGELD IS UITGESLUIT)

Beskikbaar by Publikasie-afdeling terwyl voorraad hou

Beperkte Voorraad

(No. 6)

TITEL	TAAL	PRYS	BTW	TOTAAL
BORDUURWOORDEBOEK	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
BUITELANDSEPLEKNAME	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
BYBELKUNDIGE TERME	A	R8,77	R1,23	R10,00
DRUKKERSWOORDEBOEK	A/E	R39,47	R5,53	R45,00
FOTOGRAFIE WOORDEBOEK	A/E	R14,04	R1,96	R16,00
HANDWERKWOORDEBOEK	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOKKIETERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOTELONTVANGSTERME	A/E	R4,39	R0,62	R5,00
HOUTWERKTERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HUISHOUDKUNDEWOORDEBOEK	A/E	R10,52	R1,48	R12,00
NUWE CHEMIEWOORDEBOEK DEEL 1	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NUWE CHEMIEWOORDEBOEK DEEL 2	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NUWE WOORDEBOEK VIR MAATSKAPLIKE WERK	A/E	R52,63	R7,37	R60,00
RADIO- EN- TELEVISIEWOORDEBOEK	A/E	R35,08	R4,92	R40,00
SOKKERWOORDEBOEK	A/E	R4,39	R0,62	R5,00
SOSIOLOGIEWOORDEBOEK	A/E	R17,54	R2,46	R20,00
SPORTTERME -(BASKETBAL, KORFBAL EN NETBAL)	A	R7,02	R0,98	R8,00
STAATKUNDIGE EN VERWANTE TERME	A/E	R12,28	R1,72	R14,00
TEGNIJSE TEKENTERME	A/E	R6,14	R0,86	R7,00
TERME IN DIE MOLEKULÊRE BIOLOGIE	A/E	R10,52	R1,48	R12,00
TERMINOLOGIE, ORTOGRAFIE & SPELREÛLS / SWAZI	A/E/S	R4,39	R0,62	R5,00
W/B VAN BIBLIOTEEKKUNDIGE & VERWANTE TERME	A/E	R13,16	R1,85	R15,00
WEERKUNDE- EN- HIDROLOGIEWOORDEBOEK	A/E	R43,85	R6,14	R50,00
WERKSTUDIETERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00

(Neem asb kennis dat voorraad beperk is)

(Blaai asb om)

MAAK ASB U POSORDER OF TJEK UIT AAN DIE STAATSDRUKKERY*Skryf asb duidelik***MAATSKAPPY:** _____**ADRES:** _____**POSKODE:** _____**TEL NO: ()** _____ **FAKS NO: ()** _____**KONTAK PERSOON:** _____

Die Staatsdrukkery, Pretoria

Publikasieafdeling

Bosmanstraat 149 (Privaatsak X85), Pretoria 0001, RSA

h/v Bosman- en Vermeulenstraat (Ingang in Bosmanstraat)

Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4712/13

Faks: (012) 323-9574

Tuisteskepping (POSGELD IS UITGELSUIT)

Beskikbaar by Publikasieafdeling terwyl voorraad hou

(No.7)

	TITEL	PRYS	BTW	TOTAAL
1	APPLIEKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
2	EET Tipes SUID-AFRIKAANS	R15,79	R2,21	R18,00
3	HANDLEIDING: BORDUURWERK INLEI	R13,16	R1,85	R15,00
4	HANDLEIDING GEBAKTE PRODUKTE	R13,16	R1,85	R15,00
5	HANDLEIDING MASJENWERK	R13,16	R1,85	R15,00
6	HANDLEIDING OU HEDEBOBORDUUR...	R11,41	R1,60	R13,00
7	HARDANGERWERK	R12,28	R1,72	R14,00
8	HEKEL VIR U GENOT	R7,02	R0,98	R8,00
9	INDIESE KETTINGSTEEK	R12,28	R1,72	R14,00
10	KOMBUTSBEPLANNING	R13,16	R1,85	R15,00
11	KORT-EN-LANGSTEEKBORDUURWERK	R10,52	R1,48	R12,00
12	KOS EN KOOKKUNS	R26,31	R3,69	R30,00
13	KWILT 'n KLEDINGSTUK	R14,04	R1,97	R16,00
14	MEUBILEER MET SMAAK	R11,41	R1,60	R13,00
15	NAALDGAASWERK	R13,16	R1,85	R15,00
16	ONTWERP VIR BORDUURWERK	R6,16	R0,87	R7,00
17	OPPERVLAKSTEEK	R12,28	R1,72	R14,00
18	RUSSIESE DRAAD TREKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
19	SAAMTREKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
20	SMOKWERK	R12,28	R1,72	R14,00
21	STYL WYSIGINGS	R17,55	R2,46	R20,00
22	TUISNAALDWERK VINNIG EN MAKLIK	R17,55	R2,46	R20,00
23	VERLIGTING IN DIE HUIS	R13,16	R1,85	R15,00
24	VOEDSELPRESERVERING	R39,48	R5,53	R45,00
25	WEEF OP 'n RAAM	R15,79	R2,21	R18,00

(Neem asb kennis dat voorraad beperk is)

(blaai asb om)

of the Manual contains detailed signing policy and design principles. The text covering each sign, marking and signal starts with a statement regarding the meaning, or significance, of the device. These statements are essentially the same as those given in the harmonized model road traffic sign regulations, prepared at the same time as Volume 1. The content of Volume 1 provides an in depth description of the road traffic sign system and working detail on the use of each individual component of the system.

Volume 2

deals with the collective application of signs, markings, and signals for specific subject areas such as traffic accommodation at roadworks, tourism signing, public transport signing and signing for the control of heavy vehicles.

Volume 3

provides in depth detail on the selection, installation, operation and control methods for traffic signals.

Volume 4

gives complete dimensional details, together with accurate scalable drawings, of all signs, markings and signals, including details of all letter types used on direction signs.

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

Kindly make out your cheque or postal order to The Government Printer

PLEASE WRITE CLEARLY

NAME:.....

ADDRESS:.....

POSTAL CODE:.....

TEL NO: (.....).....

POSTAGE

ROAD TRAFFIC MANUALS

03/06/04

**Dog ate your Gazette?
... read it online**



www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za

Sabinet
 *Online*

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

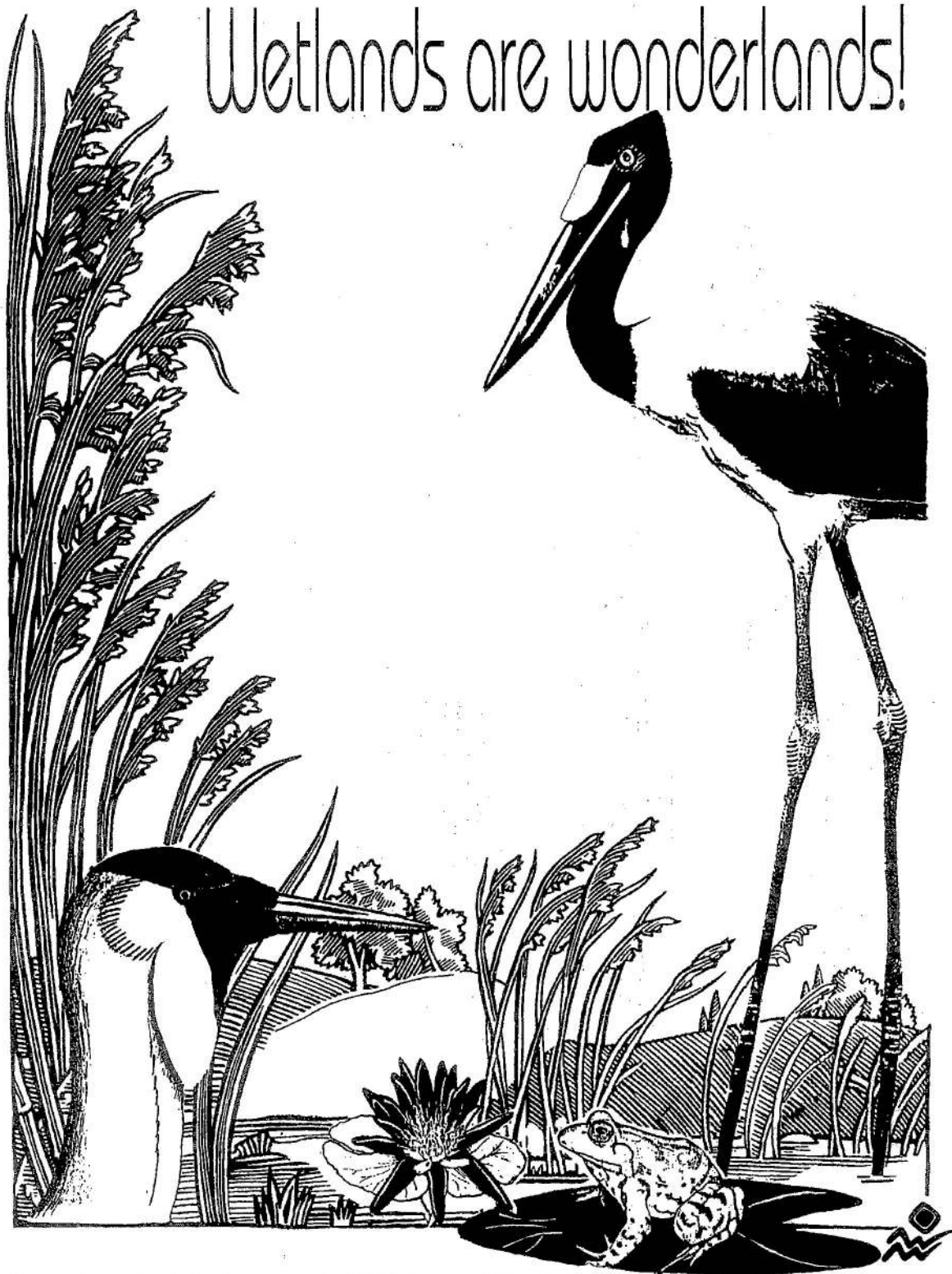
Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931
Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za

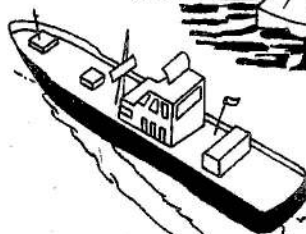
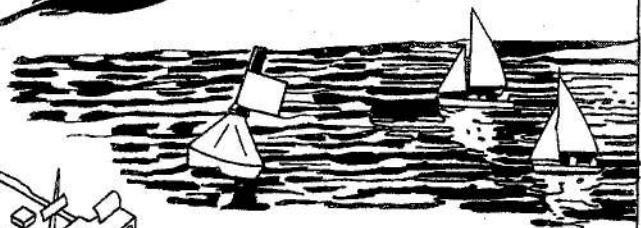
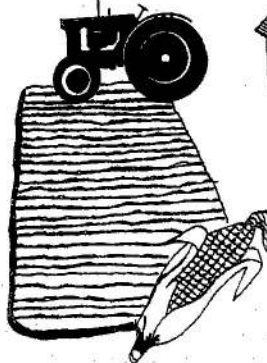
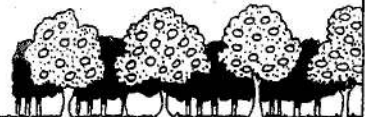
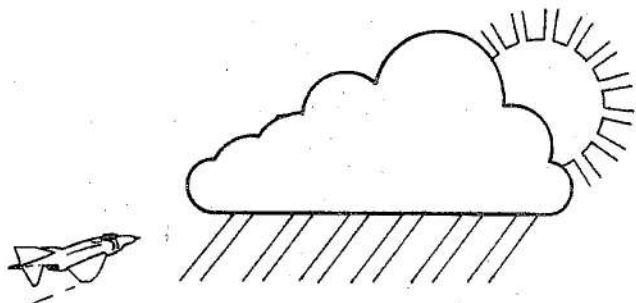
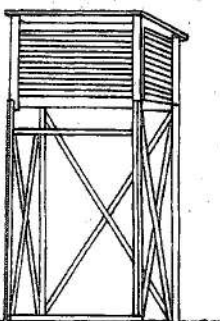
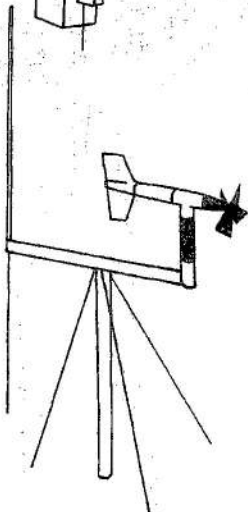
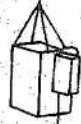
Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO

**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531